

**Modře označené štítky znamenají,
že není zaplacené předplatné!
Předplatné na jeden rok je
38,10+ 1,90 (GST) = 40 kan. dolarů
Cena 1.62 + 0.08 (GST) = 1.70 dolaru.**

Agreement # 40005374/ Registration # 09089

**Datum, dokdy jsou
noviny předplaceny,
je v pravém horním
rohu štítku!**

J Time
Committed
À déla
convenu

**Telefon: 416/530-4222
Fax: 416/530-0069
E-mail: abe@zpravy.ca
abe@satellite1-416.com**

ČESKOSLOVENSKÝ ČTRNÁCTIDENÍK - CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY

No. 21.

(421.)

Vol. 18.

satellite  **1-416**

Thursday,

November 6,

2008

Published by ABE, P. O. Box 176, Station „E“, Toronto, Ontario, Canada M6H 4E2

www.satellite1-416.com nebo www.zpravy.org nebo www.zpravy.ca

Vlak, který projel jevištěm...

Když jsem v pátek večer odcházel z divadla, uvědomoval jsem si, že nádraží má své vlastní zákonitosti, že je to svět sám pro sebe. Snažil jsem se vybavit si rozhlasové a divadelní hry nebo filmy, které se odehrávají na nádraží či nádražích a nakonec jsem si vybavil tři. Shodou okolností dvakrát zde byla rumunská konexe a pak Hrabalovy *Ostře sledované vlaky*.

V šedesátých letech to byla rozhlasová hra a později i film *Bezejmenná hvězda*. Příběh stárnoucího profesora, který se setká na venkovském nádraží s bohatou dámou, která však nemá u sebe nic než žetony pro ruletu. Nabídne jí nocleh. Setkání znamená na malém městečku zároveň skandál a společenské znečištění. Na nádraží se totiž setkávají lidé z různých společenských vrstev, různého vzdělání, různých zkušeností. Nádraží má svůj řád, svoji přesnost. Lidé mají zodpovědnost. Je to svět sám pro sebe. Zároveň však je to svět otevřený, kde je možné vidět pod pokličku.

Nevím, jestli mladý rumunský režisér Christian Nemescu znal Hrabalovy *Ostře sledované vlaky*, ale čtyřicet let po tomto filmu vznikl film podle skutečné události *California Dreamin'* o výpravčím, který odstaví vojenský vlak NATO směřující do Jugoslávie. Přes vyhrožování a zastrašování tvrdí, že vlak nemá správné celní papíry a tudíž, že nemůže jet přes hranice. Některé scény jsou velice podobné právě Menzlovu filmu. Christian Nemescu však tragicky zahynul před dokončením filmu a tak lze těžko zodpovědět otázku, jak ho ovlivnil právě tento oskarový film.

O tom, že film *Ostře sledované vlaky* stále něco ve filmovém světě znamená svědčí i skutečnost, že byl nedávno znovu uveden na Torontském mezinárodním filmovém festivalu. Film je však zakonzervován a nedá se s ním nic dělat. Pořád máme před očima mladého Václava Neckáře. Svým způsobem vypráví nejen o válce, ale hlavně o šedesátých letech, kdy najednou hrdinové nebyli černobílými figurkami z *Němé barikády*, ale byly to barevné postavy, které měly svoje problémy, svá ega, své touhy, ale i neřesti. To vše se odehrává v mikrokosmu na nádraží - prostopášný výpravčí Hubička, či s pubertou se vypořádávající Miloš Hrna, zatímco spořádaný přednostá jde i v této době po kariéře, po „inspektorské zahrádce“. Je zde neposlušnost i vzdor vůči autoritám a podobně jako ve filmu Christiana Nemescu se tento odpor objevuje někde, kde bychom to nečekali.

Adolf Toman se tedy pokusil hned o několik věcí. Troufl si udělat věc, kterou všichni v sále znali a vzal na sebe riziko, že lidé budou srovnávat čtyřicet let starý film s divadelní hrou. Zde byli obzvlášť v nevýhodě Martin Bonhard, Radka Tamchynová a Zuzana Novotná. Přiznejme si, že nahradit tehdejší špičkové herce není snadné.

Bylo proto šťastné, že se režisér nedržel filmové předlohy, ale že udělal něco nového. V divadelní hře na rozdíl od filmu se vše odehrává na nádraží. Razítková scéna se prolíná se závěrem. Miloše Hrmu nezastíhl z vlaku, ale při razii na nádraží. Přitom umírá dvakrát. Jednou před přestávkou v osobní tragédii, po druhé skutečně v závěru hry.

Skutečně vztah přednosty s uniformou podělanou od holubů a uhlaženého výpravčího nemohl být lépe dokumentován i generačně než Tomášem Maškem a Janem Šmídem, a v divadle nezůstala jedna tvář vážná, když Jana Fabiánová cpala šiškami husu, která byla skoro jako živá a Martin Bonhard za ní přišel se svými erotickými problémy. Představení mělo přitom spád, divák se těšil, jak se herci vypořádají s dalšími zapletitými úkoly. Na scéně byly dvě funkční struktury, dvě lešení: vlevo semafor (místo dramatu a tragédie), vpravo holubník (zde se odehrává komický kariérní přednostův vzestup).

Adolf Toman, který Nové divadlo před čtyřiceti lety v Torontu zakládal, režíroval stejnou hru před měsícem v divadle v Nymburce. Měl proto možnost obě představení porovnat:

AT: Torontské představení se divákům líbilo. Ten potlesk nakonec to ohodnotil docela hezky. Obě představení, jak torontské tak nymburské, se moc od sebe nelišila. Zde viděli herci na videu nymburské představení. Myslím si, že v Nymburce budou překvapení, až uvidí výkony z Toronta a jak jsou zde dobří herci.

ABE: Proč právě *Ostře sledované vlaky*?

AT: Mám rád Hrabala a okolí Nymburka - Kersko, kde působil. Dělal jsem již *Postřižiny* a *Obsluhoval jsem anglického krále*. Teď jsou to *Ostře sledované vlaky*. Nějak jsem se v něm našel a dělám ho rád.

ABE: Neměl jsi strach z toho vzít věc, kterou lidé znají?



MARTIN BONHARD A TOMÁŠ MAŠEK V *OSTŘE SLEDOVANÝCH VLAČÍCH*

AT: Šel jsem k původnímu textu a snažil jsem se chytout to trochu jinak než Menzel ve filmu. Scénář pak upravil V. Nývlt a já to pak ještě trochu proškrtal a zpřeházel. Hrabal totiž dává režisérovi licenci, že si s tím může pohrát.

ABE: Jak tě napadlo dát všechno do jedné místnosti na nádraží?

AT: To je právě to pěkné na Hrabalovi, že tam může hrát všechno, že se mohou prostředí prolínat a při tom se nemusí měnit scéna.

ABE: V čem se *Nové divadlo* změnilo?

AT: Někteří mladí herci se vyhráli a jsou mnohem lepší než v minulosti. Ze staré gardy mně chybí Bohouš Máca, to byl herec, na kterého jsem mohl vždycky spolehnout. Tomáš je stále skvělý. Ale díky těm šikovným mladým to divadlo může pokračovat.

ABE: Myslíš, že by *Nové divadlo* obstálo v konkurenci v Čechách? Chtěl bys udělat takový experiment?

AT: To by byl zajímavý experiment. Muselo by to být něco specifického a pak s tím jet do Prahy. Dnes je o takovou spolupráci v Čechách zájem.

ABE: A tvoje nejbližší budoucnost?

AT: Skončil jsem funkci náměstka ministra kultury a teď se věnuji EXPU 2010 v Sanghaji. Přípravuji český pavilon na světovou výstavu.

Aleš Březina



Agreement # 40005374/ Registration # 09089

P.P.I.C. Accounts # 1001583

GST Business # 86957 0572 RT0001

Paid in Toronto

CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY

published by ABE

P.O. Box 176, Station „E“,

Toronto, Ont. M6H 4E2

Telefon: 416/530-4222

Fax: 011-420/274-770-929

E-mail: abe@zpravy.ca

abe@satellite1-416.com

www.satellite1-416.com

www.zpravy.org

www.zpravy.ca

Česká adresa: ABE/ČIŽINSKÁ

Štefánikova 367, 500 11 Hradec Králové 11

Tel.: 491 020 362

Fax: 274 770 929

Aleš Březina - redaktor;

Advertising rates: 22.00 per inch/col.

\$ 1.65 CDN per line/col.

Předplatné:

v Kanadě \$ 38,10 + \$ 1,90 (GST) = \$ 40,00,

pro ostatní svět CND/US \$ 60.

v ČR 1000 Kč, na Slovensku 1200 SK

PDF elektronicky \$ 22 -

V ČR a na Slovensku 200 Kč (240 SK)

Churches

ČESKÉ A SLOVENSKÉ BOHOSLUŽBY V TORONTĚ

Československý baptistický sbor (Czechoslovak Baptist Church); 200 Annette St., Toronto, Ont. M6P 1P6. Každý je srdečně vítán. Začátek nedělních bohoslužeb je v 11:00. Rev. Ján Banko. Tel.: 289/242-0635, Internet: http://www.csbbaptist.com/

KITCHENER-WATERLOO: Každou druhou neděli v měsíci v 17:00 - German Gospel Church, 223 Union St.E. Moravští bratři (Moravian Brothers Church); Bohoslužby pouze anglicky-neděle v 11:00. 7 Glenora Ave. Toronto, Ont. M6C 3Y2. Tel.: 416/656-8661. Duchovní správce: Rev. Margaret Hassler, Pastor, e-mail mkhassler@yahoo.com

Rímsko-katolický kostol sv. Cyrila a Metoda (R.C. Church of St. Cyril and Methodius), 5255 Thornwood Drive, Mississauga, Ont. L4Z 3J3. Slovenská omša: Ne.; 11:00, po a št.: 8:00, út., st. a pá.: 19:00, 1. so 18:00. Anglická: Ne: 9:00 a so.: 17:00. Farár: J. Vaňo. Kaplan: E. Rybánský. Tel.: 905/712-1200, fax: 905/712-0974.

Rímsko-katolický kostol sv. Václava (R.C. Church of St. Wenceslaus), 496 Gladstone Av., Toronto, Ont. M6H 3H9. Internet: www.katolik.ca. Bohoslužby: neděle v 10:30, pátek 19:00. První sobota v měsíci v 15:00 na Masaryktownu. Duchovní správce: Rev. Libor Švorčík. Tel.: 416/532-5272, fax: (416) 516-5311.

Slovenský evanjelický kostol augsburgského vyznání sv. Pavla (Slovak Evangelical Lutheran Church of St. Paul) 1424 Davenport Rd., Toronto, Ont. M6H 2H8. Tel.: 416/658-9793. Rev. Ladislav Kozák, Bohoslužby: neděle: 9:30 (angl.), 10:45 (slovensky).

Slovenský grécko-katolický kostol sv. Marie (Slovak Greek Catholic Church of St. Mary) 257 Shaw St., Toronto, Ont. M6J 2W7. Tel. 416/531-4836. Bohoslužby: 9:00 angl., 10:30 slov.

Luteránský kostol sv. Lukáša, (Lutheran Church of St. Luke), 3200 Bayview Ave. (Bayview a Finch), Toronto. Rev. Dušan Tóth.

Kat. bohoslužby mimo Toronto Burlington: Holy Sepulchre Cemetery-neděle 15:00 hodin. Středa 18:00. Duch. správce: Jiří Macenauer St. Adalbert R.C. Mission, 464 Plains Rd. W., Burlington L7T 1H2. Tel/Fax: 416/532-5272

Kingston: Kaple Newman House, 192 Frontenac Street. Nejbližší bohoslužby: 15. 11. 2008 v 10:00

Ottawa: Kostel sv. Leopolda Mandice: (Lyndale a Hirchey): 170 Hinchey Avenue. Nejbližší bohoslužby: 15. 11. 2008 v 17:00.

Montreal: Kaple Loyola High School, 7272 Sherbrooke Street. Nejbližší bohoslužby: 16. 11. 2008 v 11:00.

Vineland: St. Helen's Church R.C. Parish, 4156 Maple Grove Rd.

Známý slovenský muzikál byl současně i premiérovým vystoupením nového slovenského krajanského divadla



Muzikál *Na skle malované*, jehož premiéra se konala v sobotu 18. 10. 2008 v prostorném sále torontské katolické školy Sv. Josefa, byl současně i debutem třicetiletého amatérského divadelního a tanečního souboru Slovenská mladá scéna. Pod režijním vedením Jozefa Jantošky nacvičil soubor během asi půl roku populární zpěvohru o zbojníku Juraji Jánošíkovi (od jehož narození uplynulo letos 320 let). Překvapením pro mnohé diváky bylo netradiční pojetí hudebního doprovodu: rockové aranžmány lidových písní, které ze záznamu doprovázelo výborně zatančené folklórní tance v nádherných slovenských kostýmech. Součástí záznamu byl ovšem i vlastní zpěv jednotlivých protagonistů, kteří - alespoň během posledního z celkem tří víkendových představení - bezchybně imitovali zpěv formou "playbacku". Nejednou v průběhu představení se obecenstvo dalo strhnout podmanivými melodiemi i krásou folklórně laděných kostýmů a začalo spontánně tleskat do rytmu.

Foto i text: Jan Rotbauer www.canadianczech.com

Česká televize Nová vize

vysílá v Ontariu vždy v sobotu v 10:00 hodin

opakování v úterý v 7:30 hodin

na stanici OMNI 1 (V Torontu kanál 47/kabel 4 a 169)

E-mail: slepcikovam@sympatico.ca.

Slovenská televize Slovenský svet

vysílá v Ontariu vždy v sobotu v 10:30 hodin

opakování v úterý v 8:00 hodin

na stanici OMNI 1 (V Torontu kanál 47/kabel 4 a 169)

E-mail: katarina@creativepostinc.com

Torontská odbočka ČSSK

Telefon: (416) 762-6846

Masaryk Memorial Institute Inc.

450 Scarborough Golf Club Rd., Scarborough, Ont. M1G 1H1

Tel.: (416) 439-4354, Fax: (416) 439-6473

Knihovna na Masaryktownu

Středa: 16:00-21:00, pátek: 16:00-18:00.

Tel.: 416-431-9477

Satellite 1-416 jsou nezávislé noviny reflektující různé názory, které se nemusejí vždy shodovat s názory redaktora těchto novin. Jsme přesvědčeni, že výměna myšlenek a názorů slouží vzájemnému pochopení a porozumění. Naším úkolem není říkat čtenáři, co si má myslet, ale předat mu informace, z kterých si může udělat svůj vlastní názor. Přebírání původních článků a informací je možné, pokud se nezmění charakter článku a pokud nebude porušena rovnováha, která se diskusí sleduje. Všechny články v našich novinách musí být podepsané a autor zodpovídá za správnost údajů v nich uvedených.

We acknowledge the financial support of the Government of Canada, through the Publication Assistance Program (PAP) towards our mailing costs.



Canadian Heritage

Patrimoine canadien

TORONTSKÉ SLOVENSKÉ DIVADLO

UVÁDZA SVETOVÚ PREMIÉRU

DIVADELNEJ HRY

HORÚCE

LETO 68

od najúspešnejšieho slovenského dramatika Viliama Klimáčka, ktorú napísal pri príležitosti 40. výročia od okupácie pre Torontské slovenské divadlo.

Predstavenie sa koná vo Fairview Theatre, Toronto Public Library, 35 Fairview Mall Dr. v North Yorku (na Sheppard Line TTC zastávka Don Mills, parkovanie zdarma)

Premiéra je v piatok, 9. januára 2009 o 20. hodine.

Ďalšie predstavenia sú

v sobotu, 10. januára 2009

o 15. a o 20. hodine

Cena vstupeniek je \$20.00.

Vstupenky si môžete objednať na telefónnom čísle 416/221-0882, alebo na adrese

divadlo@torontskeslovenskedivadlo.com

Kalendár

15.11. (so) 16:00
The Littlest Sled Dog

Křest knihy

VI. Krykorka a M. Kusugak
172 Rusthtone Rd.
416/656-5449

16.11. (ne) 11:30
Vánoční trhy Sokola

Kostel sv. Václava

21.11. (pá) 19:30
Swing in the Christmas
Jiří Grosman, MMM a Ian Mac Quintent
The Assembly Hall

23.11. (ne) 18:00
Slovenské divadlo Mafiánské historky

1573 Bloor St. W.

29. 11. (so)
Predvianočný bazár kostola sv. Pavla

**

29.11. (so) 19:00
Jiří Grosman a Laco Deczi

na Masaryktownu

29.11. (so) 19:00
Mikulášská zábava Sokola

Hala kostela sv. Václava

30.11. (ne) 17:00
Jiří Grosman a Laco Deczi

Nokturna ve městě

Kostel sv. Václava

7.12. (ne) 17:00
Muzika na rohu

Restaurace Praha -Masaryktown

7.12. 18:30
Marka Rajna a Nicolette
Kostol sv. Cyrila a Metoda-Mississauga

Toto číslo bylo dáno
do tiskárny
5. 11. 2008 v 17:00
Příští číslo vyjde:
20. 10. 2008

Americkým prezidentem bude Obama

Demokrat Barack Obama bude příštím prezidentem Spojených států, prvním tmavé pleti. Ve volbách potvrdil roli favorita, o výsledcích je rozhodnuto ve většině států. V době uzávěrky měl Obama už jistých 349 volitelů, potřeboval jich 270. Republikán John McCain uznal svou porážku.



„Pokud je tu stále někdo, kdo pochybuje a diví se, kdo se ptá, zda potřebujeme změnu - dnešek je vaše odpověď,“ řekl v proslovu Barack Obama.

Obama bude do funkce oficiálně jmenován 20. ledna 2009. Stávající republikánský prezident Bush už jej pozval do Bílého domu. Vzkázal mu, ať ho navštíví hned, jak to bude možné.

Už tento týden začne Obama plnit některé z povinností prezidenta Spojených států. Následujících několik dnů stráví se svými poradci, aby mohl co nejdříve oznámit složení svého „přechodného“ týmu. Kandidáty na šéfa tohoto poradního sboru jsou podle listu Chicago Tribune kongresman Rahm Emanuel a bývalý šéf demokratů v Senátu Tom Daschle. Vítězství přisuzovaly demokratickému kandidátovi průzkumy veřejného mínění i průběžné výsledky, které přicházely během volebního večera a noci. Rozhodující byl zisk státu Ohio - díky němu se Obama přehoupal přes 200 volitelů a stačilo mu získat demokratické státy na západním pobřeží.

Hlavním důvodem vítězství demokratického kandidáta byla ekonomická situace a katastrofální politika předchozího republikánského prezidenta George W. Bushe, od které se John McCain výrazně distancoval. Nutno říci, že kampaň byla vedena až nezvykle džentlmeny, což se projevilo i v okamžiku, kdy byl znám vítěz voleb. McCain přislíbil Obamovi pomoc a Obama ocenil předvolební kampaň tandemem John McCain-Sarah Palin, což například ostře kontrastuje se situací před osmi lety.

abe/cnn/mfd, foto: cnn

Přijďte si zacvičit, zahrát volejbal do Sokola!

V tělocvičně klubu

Steeles West Gymnastics

601 Magnetic Drive
(Dufferin & Steeles):

Cvičení žáků a žákyň od 5 do 12 let
základní tělocvik a gymnastika,
lyžování v zimě

v sobotu od 15:45 do 18:00 hod.

V tělocvičně

školy George Harvey

1700 Keele Street
(Keele & Eglinton):

Cvičení mládeže od 6 do 12 let
basketbal, volejbal, sálová kopaná,
stolní tenis aj.

ve středu od 19:00 do 20:30 hod

Cvičení mužů a žen

Prostná, posilování, aerobik
ve středu od 20:30 do 22:00 hod.

Rekreační volejbal mužů a žen
v pondělí od 19:30 do 22:00 hod.

Další informace sdělí:

Hana Jurásková: 905/838-2541

Jan Waldauf: 416/535-1413

Legenda československého jazzu,

Laco Deczi, zavítá do Toronta.



Pouze dvě vystoupení - nezapomeňte si rezervovat listky.

Sobota, 29. listopadu v 19:00,

restaurace Praha, Masaryktown - 416/289-0283

Neděle, 30. listopadu v 17:00,

v rámci cyklu Nokturna v městě v kostele Sv. Václava

Tel.: 905/232-3092, vstupné 25 dolarů

Na obou koncertech vystoupí pan Deczi

v doprovodu jazz bandu Jiřího Grosmana

Let's get into the Christmas mood with a Fun Musical Evening!
George Grosman and MMM Toronto present

Swing into Christmas

With: **IAN MAC Quintet**
Amy Rivard (actor, singer & entertainer)
Special Guest: Lily Cheng (vocalist)
MMM Dance Group (a very special Guest)

FRIDAY November 21st 2008 7:30 p.m.
THE ASSEMBLY HALL
1 Colonel Samuel Smith Park Drive, Toronto ON
(Lakeshore Blv. W. & Kipling)

Admission: \$20 Children under 12 FREE
Info: Email mmmdance@yahooc.ca Tel.: 916-766-5574

Evanjelický církevní a.v. zbor sv. Pavla
v Toronte, na 1442 Davenport Rd.
bratsko-sestersky pozývá celé široké krajské spoločenstvo

na Predvianočný BAZÁR 2008

v sobotu 29. novembra 2008 od 10:00.

Už tradične ponúka svoje mäsiarske a údenárske výrobky,
vianočné

koláče a pečivo a počas bazárového dňa slovenskú zakáľáčku.

Pripravená bude aj zaujímavá tombola.

Väčšie objednávky prosíme ohlásit, zaslať vopred na
telefonické čísla:

416/658-9793 a 416/656-5259.

Czech & Slovak Institutions

České velvyslanectví Czech Embassy

251 Cooper St.
Ottawa, ON K2P 0G2
Tel.: (613) 562-3875
Fax: (613) 562-3878
E-mail: ottawa@embassy.mzv.cz

Slovenské veľvyslanectví Slovak Embassy

50 Rideau Terrace
Ottawa, ON K1M 2A1
Tel.: (613) 749-4442; 749-4450
Obch. zast.: (613) 748-1773
Fax: (613) 748-0699

Český konzulát v Montrealu

Czech Consulate in Montreal
1305 Ouest Avenue des Pines
Montreal, QC H3G 1B2
Tel.: (514) 849-4495
Fax: (514) 849-4117
E-mail: montreal@embassy.mzv.cz

Český konzulát v Torontu

Czech Consulate in Toronto
2 Bloor Street West, Suite 1500
Toronto, ON M4W 3E2
Telefon: 416-972-1476
Fax: 416-972-6991
E-mail: toronto@embassy.mzv.cz

Úřední hod.:

pondělí až pátek 09.00 - 12.00

Honorary consulate of the Czech Republic

Calgary, AB
Honorary Consul: Jaroslav Jelínek
611-71st. Avenue SE.,
Calgary, AB T2H 0S7
Tel.: (403) 269-4924,
fax: (403) 261-3077.
E-mail: jelinek@terramanagement.com.

Vancouver, BC
Honorary Consul: Michael D. Adlem
1055 Dansmair St., 23 poschodi,
Vancouver, BC V7X 1J1
Tel.: (604) 891-2296,
fax: (604) 683-6498
E-mail: vancouver@honorary.mzv.cz

Winnipeg, MB
Honorary Consul: William Randa
310-115 Bannatyne Ave.,
Winnipeg, MB, R3B 0R3
Tel.: (204) 942-0981, fax +1 (204) 947-9626
E-mail winnipeg@honorary.mzv.cz.

Honorary consulates of the Slovak Republic

Calgary, AB:
208 Scenic Glen Place N.W.,
Calgary, AB T3L 1K3.
Tel. and Fax: (403) 239-3543,
Mobil: (403) 540-1668, (403) 399-9982
luzanzotto@shaw.ca
Mr. Ludovít Zanzotto, Honorary Consul
Jurisdiction: Alberta and Saskatchewan

Montreal, QC
22, Place de la Madeleine
Dollard des Ormeaux, Quebec H9B 1W3
Tel.: (514) 421-2972, Mobil: (514) 585-2496
Fax: (514) 421-1583
slovex@sympatico.ca; slovex@slovex.com
Dezider Michaletz, Honorary Consul

Toronto, ON:
1 King Street West, Suite 1202
Toronto, ON M5H 1A2
tel: 416/862-1270 fax: 416/363-3528
michaelm@ontarioclub.com
Michael Martinec, Honorary Consul
Jurisdiction: Province of Ontario

Vancouver, BC:
200-247 Abbott St.
Vancouver, BC V5Z 1E4
Tel. & Fax: (604) 682-0991
www.slovakia.org
Hours: Tuesday 14:00-16:00,
Thursday 10:00 - 12:00
Mr. Stanislav Lišák, Honorary Consul
Jurisdiction: British Columbia

Winnipeg, MB:
B-1106 Henderson Hwy.,
Winnipeg, MB R2G 1L1
Tel/Fax: (204) 947 1728
jkdraft@shaw.ca
Mr. Jozef Kiška, Honorary Consul
Jurisdiction: Manitoba

Dr. Petr Munk
Chiropraktik
1552 Bloor St. W.

Toronto, Ont.
www.drpetermunk.com

Ordinační
hodiny:
Pondělí-pátek:
10-13 a
15-19.



Tel.: 416/533-0005

**MEDICAL AND RELAXATION
TREATMENTS
MASSAGE THERAPY
HOT STONE TREATMENT**

**MICHAEL EISNER, RMT,
MASC.**
AT

Mind & Body
Lakeshore Village Integrated Medicine

**TAKÉ NABÍZÍME
NATUROPATIE; HYPNOTHERAPIE,
SHIATSU, YOGU, QIKONG,
REFLEXOLOGII, REIKI,
AKUPUNKTURU A.T.D.**

**NĚKTERÉ SOUKROMÉ POJIŠTOVNÝ
KRYJÍ VYBRANÉ LÉČBY!**
2921 Lakeshore Blvd West,
Etobicoke – at Islington Ave.
Tel. 416/823-1165, e-mail
michale@sympatico.ca

Translations

**EVA
MESTICOVÁ**

Překlady, tlumočení

Autorizovaná překladatelka

E-mail:
emestic@hotmail.com
416/922-8786

Business

ABE

Letáky, brožury, tiskoviny.

Tel.: (416) 530-4222

e-mail: abe@zpravky.ca

P. O. Box 176, Station "E"

Toronto, Ont. M6H 4E2

**ČESKO-SEVEROAMERICKÁ
OBCHODNÍ A KULTURNÍ
KOMORA INC.**

CZECH – NORTH AMERICAN
CHAMBER OF COMMERCE AND
CULTURE

909 Bay St. # 1006

Toronto, ON M5S 3G2

Tel./Fax: (416) 929-3432

E-mail: czechevents.novotny@gmail.com

www.czechevents.net

Toronto vzpomínalo 90. výročí založení Československa

Českému (nebo - chcete-li - československému) Torontu se letos sotva dá vytknout nezájem o historii naší rodné země. Jedním z důvodů, proč letošní rok byl v Torontu tak bohatý na programy se zaměřením na českou a československou historii - vedle osudového flirtování naší historie s číslicí 8 - je nepochybně přítomnost českého generálního konzulátu v Torontu. Není mnoho akcí, na nichž by se konzulát - a zvláště výrazně generální konzul Richard Krpač - nepodílel: na Torontské univerzitě bylo v červnu vzpomenuo procesu s Miladou Horákovou, začátkem minulého měsíce od 2. do 4. října 2008 na Torontské univerzitě (a jeden večer i v Baťově muzeu ubuvi) probíhala fenomenální (jak ji jeden z účastníků nazval) mezinárodní konference o Československu, na níž přednášelo 34 akademiků z tuctu kanadských, evropských a amerických univerzit a byl promítán film o životě Edy Ottové; ve Ford Centru dirigent Kerry Stratton a Toronto Philharmonia provedli Mou vlast (a Richard Krpač pronesl mimořádně krásnou řeč); v kostele sv. Václava bylo 26. října (a před torontskou radnicí o dva dny později) pod záštitou generálního konzulátu vzpomenuo 90. výročí založení samostatné Československé republiky. Jediná akce, rovněž spjatá s naší historií, již se konzulát aktivně neúčastnil, je hra Ostře sledované vlaky, kterou přijel režisovat Adolf Toman a kterou Nové divadlo provedlo ve dnech 31. října - 2. listopadu.



DAGMAR RYDLOVÁ, JOHN MORAWETZ A JOSEF ČERMÁK PŘEBÍRAJÍ CENU JANA MASARYKA

Vzpomínka na 28. říjen

Vzpomínka v kostele sv. Václava 26. října byla pořádána Českým a Slovenským sdružením v Kanadě, kostelem sv. Václava, Masarykovým ústavem a Sokolem Kanada pod záštitou Generálního konzulátu České republiky v Torontu. Byla zahájena českou, slovenskou a kanadskou hymnou v přednesu člena sboru Torontské opery Jánem Vaculíkem, který svým nádherným barytonem obohatil už nejednu krajskou akci. Pořad řídila členka Slovenského divadla Táňa Pastorová. Úvodní slovo pronesl generální konzul Richard Krpač. Bylo to nezvyklé úvodní

slovo: jednak proto, že Richard Krpač je působivý řečník a jednak proto, že značnou část jeho projevu věnoval popsaní zásluh tří členů komunity, jimž předal pamětní medaili Jana Masaryka, tradici, kterou začal v minulém roce. Letošními recipiency jsou jeden z nejslavnějších kanadských hudebních skladatelů Oskar Morawetz in memoriam, neoficiální vyslankyně české hudby v Torontu Dagmar Rydlová a já (hlavně asi proto, že když žijete dost dlouho, tak se na vás dostane). Medaili pro Oskara Morawetze převzal jeho bratr John, který Jana Masaryka znal z doby, kdy Jan se svým otcem, tehdy ještě profesorem Tomášem Masarykem, navštěvoval Morawetzovu rodinu v Čechách a později již bez svého otce v Torontu.

První část programu, kterou znamenitě připravila Dagmar Rydlová, byla věnována hudbě, jak už nasvědčuje název programu "Osmičky v české historii a hudbě". Slyšeli jsme v ní v podání Jána Vaculíka, sopranistky Jennifer Cullen, klavíristky Kate Carver, varhanice Marijy Mihalyakové a Pavla Krále, průvodce programem, k roku 1348 píseň ze 14. století z doby Karla IV., k roku 1848 píseň "Struna naladěná" (A. Dvořák, *Cikánské písně*), píseň "Nekamenujte proroky" (B. Smetana - z cyklu *Večerní písně*), árii Přemysla "O vy lípy" ze Smetanovy opery *Libuše*, árii "My cizinou jsme bloudili" z Dvořákovy opery *Jakobín*, "Modlitbu" z Janáčkovy opery *Její pastorkyňa*; k roku 1938 "Barytonové sólo" z *Polní mše* B. Martinů; k roku 1968 "Modlitbu pro Martu" (hudba Jindřich Brabec, text Petr Rada). Po přestávce žáci české školy si nás podmanili zapíváním Masarykovy

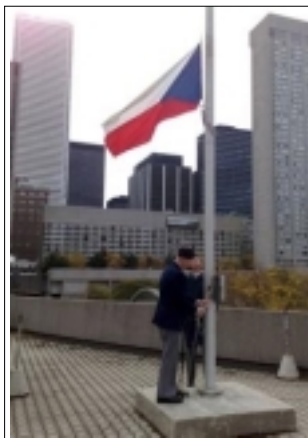
oblíbené písně "Ach, synku, synku" a Pari Tosh Mehta, šéfredacent nezavislych producentů pronesl úvodní slovo k filmu Markéty Slepčkové "Three Waves", o přínosu tří generací českých a slovenských emigrantů a uprchlíků, z něhož bylo promítnuto asi dvacet minut výňatků.

Součástí programu byly dvě panelové výstavy: výstava uspořádaná Českým a slovenským sdružením v Kanadě, III. *odboj ČSR po roce 1948* (o přisun panelů do Kanady z Brna se zvláště zasloužil Ing. Vladimír Rydlo) a výstava *Rok 1968*, připravená Generálním konzulátem.

Vztyčení české vlajky před torontskou radnicí v poledne 28. října

I toto je něco, za co naše komunita vděčí Richardu Krpačovi.

Snad proto, že tento akt se v Torontu konal poprvé, většina z nás byla nějak zjhlá. Něko víc a někdo méně. Podle toho, jak dlouho žijeme mimo svou rodnou zem, a podle našeho citového či politického ladění. Richard Krpač pronesl jeden ze svých komorních projevů, které zanechávají nezvykle hluboké stopy v povědomí posluchačů. Tentokrát zvláště silně zapůsobil citát z dávných dopisů ruského legionáře, Richardova praděda,



VZTYČENÍ VLAJKY PŘED

TORONTSKOU RADNICÍ

FOTO: J. ROTBAUER - WWW.CANADIANCZECH.COM



jenž skoro věštecky popsal budoucnost Ruska pod vládou bolševiků; a citát z řeči Neville Chamberlaina o "daleké zemi" a sváru mezi národy, "o nichž nic nevíme." Vlakku vztýčili dva muži nepochybně nejpovolnější mezi námi, jeden z posledních legionářů, František Tesař a nejednatel z kanadských Sokolů, Jan Waldauf.

Pořad na rozhlasové stanici 96.3

Odpoledne 28. října se skupina, která tak nádherně provedla program "Osmičky v české historii a hudbě" 26. října v kostele sv. Václava, svého úkolu zhostila stejně úspěšně na rozhlasové stanici 96.3, jež koncert zásluhou Blanky Rohnové vysílala, pouze s dvěma změnami: klavíristku Kate Carver vystřídal Joy Lee a Krpač ve svém projevu použil přítomného krajana, aby četl citáty z dopisu jeho praděda a z řeči Neville Chamberlaina.

Ostře sledované vlaky a koncert Panochova kvarteta

Ani již zmíněná skvělá hra založená na Hrabalově textu, mimořádně úspěšně provedená Novým divadlem z části určité díky režii Adolfa Tomana, ani jedinečný koncert Panochova kvarteta (2. listopadu) v kostele sv. Václava, nebyly označeny za akce spojené se vzpomínkou na 28. říjen. Ale obě akce nejen datem provedení, ale i náplní se dotýkají nejbystřejších zájmů našeho národa: hra je vyluhována z událostí v době největšího nebezpečí pro náš národ a program Panochova kvarteta (Janáček, Fibich, Dvořák, Mozart) vydává svědectví o nejslavnějším českém přínosu v šelidskému úsilí o vznešenější tvář života.

Josef Čermák



PANOCHOVO KVARTETO V TORONTU



SOKOL TORONTO
Společenská činnost v roce 2008

Podpořte náš výroční program, přijďte s rodinou a přáteli na

VÁNOČNÍ TRHY

Neděle 16. listopadu 2008

11:30 – 15:00 hod.

Vánoční dobroty všeho druhu, dárkové předměty, knihy a pod.
Zájemci o prodej vlastního zboží jsou vítáni!

Mikulášská nadílka pro děti!

Veliká tombola.

MIKULÁŠSKÁ ZÁBAVA

Sobota 29. listopadu 2008 ve 19:00 hod.

Lístky: \$25 v předprodeji; \$30 u dveří

Možnost zakoupení večere (\$10); večere se bude podávat ve 19:00 hod., hudba začne hrát ve 20:00 hod.

Přijďte dárky, Mikuláš je bude rozdávat;
K tanci hraje skupina Miro Letka

Obě akce jsou pořádány v hale kostela Sv. Václava
456 Gladstone Avenue, Toronto

Všechny informace a předprodej lístků
Kamila Bła: (416) 663-2302
Hana Junisková: (905) 839-2541

Memorial to Lidice

Kerry Stratton po skvělém zářijovém uvedení *Mé Vlasti* vybral pro listopadový koncert, kdy vzpomínáme zesnulých a padlých, krásnou skladbu Bohuslava Martinů *Památník Lidicím*. Martinů napsal tuto skladbu v cizině pod dojmem hrůzných událostí po atentátu na Heidricha. Zajímavé je, že dirigent Stratton spojil skladbu Bohuslava Martinů s Beethovenovou *Devátou symfonií*, která se hrála při pádu Berlínské zdi (výročí 9. listopadu) a vlastně při všech významných kulturních i politických událostech. Festival *Pražské jaro* tradičně zakončoval Beethovenovou *Devátou symfonií* (a začátek byl vždy Smetanova *Má Vlast*). Koncert se koná v *Toronto Centre for the Arts* v North Yorku 13. listopadu ve 20 hodin. Lístky možno objednat na 416/733-0545. Po koncertu *Mé Vlasti* to může být další triumf *Torontské filharmonie* a Kerryho Strattona, velkého obdivovatele a propagátora české hudby.

Miloš Krajný

Financial

Kursovňí lístek

100 Kč	6,22 CDN \$
100 SK	4,95 CDN \$
1 CDN \$	16,08 Kč
1 EUR	30,21 SK
1 US \$	1,18 CDN \$
1 EUR	1,50 CDN \$

Universal Currency Converter - 4. 11. 2008

1 CDN \$	16,09 Kč
1 EURO	24,10 Kč
100 SK	79,46 Kč
1 US \$	18,79 Kč
CNB - 4. 11. 2008	

Czech Community News Zprávy z české a slovenské komunity v Torontu

Torontské internetové noviny
Jan Rotbauer
www.canadianczech.com



Rosti Brankovsky

Broker
Jedinečné služby



Pro prodej:

analýza trhu, obchodního trendu, místa, příprava domu pro prodej.

Pro kupce:

denní zasílání nabídky e-mailem, osobní prohlídka nemovitostí,
finanční asistence.

Jsem tu pro vás!

Sutton Group-Bayview Realty Inc. Brokerage

416 483-8000 - direct 416 443-9268

www.brankovsky.com * e-mail: rosti@brankovsky.com

S prodejem a nákupem domů
vám poradí

Luba Henderson



Tel.: 416/698-2090

Denní kronika

24.10.2008

Obvinění Kundery prý ukazuje na slabší právní povědomí v České republice

Praha-čtk-Obvinění proti Milanu Kunderovi jsou skandální a nebezpečná. Ukazují, že se možná vytváří Evropa dvou právních úrovní, kdy právo respektované na Západě smí být zsměšňováno na Východě. Není "případ Kundera", ale existuje případ politických a justičních mravů v Česku a některých dalších členských zemích EU. S takovými tvrzeními přišli dva uznávaní francouzští historici Pierre Nora a Krzysztof Pomian v deníku *Le Monde*. Tito dva odborníci se diví, že v právním státě jako ČR mohou dokumenty stalinistických

bezpečnostních služeb sloužit k veřejnému obviňování, aniž by tyto dokumenty prošly důkladným zkoumáním, a to za naprostého pohrdání právními principy počínaje presumpcí nevin. "Jak je možné, že tyto bezpečnostní služby jsou považovány za věrohodné a že jejich tvrzení si zcela zachovala svou moc škodit? Jak je možné, že jménem boje proti totalitarismu se pokračuje v totalitárních praktikách?" ptají se historici.

Česko podle nich nemá "bohužel" monopol na podobné chování. Obdobnou situaci vidí historici například také v Polsku. "V těchto zemích včerejší oportunisté a současní frustrovaní napadají autority, ať jsou umělecké, intelektuální či morální, aby je zničili. Používají k tomu časované bomby, které kdysi vytvořili horliví služebníci reálného socialismu. Otevírají tak cestu populistickým, nacionalistickým a

autoritativním silám," soudí autoři společného vyjádření.

Poukazují rovněž na to, že obvinění Kundery z údajného udavačství před více než 50 lety se opírá o jediný "důkaz", a to dokument tehdejší policie nalezený v archívech. "Tento dokument je prezentován jako evangelium... Dnes již člověk nemůže být doveden před tribunál, který byl pověřen vynášením trestu smrti. Ale může s vámi být stále veden proces před tribunálem veřejného mínění a jím můžete být odsouzeni, aniž byste se mohli bránit hanobením, v jehož oprávněnost doufají vaši prokurátoři. Je to kafrský příběh... Ten našeho přítele Milana Kundery," dodali člen francouzské Akademie věd Nora a člen vedení francouzského Národního střediska vědeckého výzkumu (CNRS) Pomian.

Kauzu Kunderova údajného udání rozpoutalo objevení a zveřejnění záznamu Obvodního velitelství národní bezpečnosti v Praze 6 z roku 1950. Podle něj Kundera poskytl policii informace, na jejichž základě byl později na vysokoškolských kolejích zatčen Čech Miroslav Dvořáček, který pracoval pro západní rozvědku. Kundera obvinění označil za lež, ale mnozí lidé v Česku o jeho nevině dále pochybují.

27.10.2008

Zahraničí: ODS dostala další levý hák

Praha-právo-Křeslo českého předsedy vlády a šéfa ODS Mírka Topolánka se „prudce kymácí“ a jeho postavení již není tak jako v minulosti nesporné, uvedla rakouská agentura APA. Právý hák, který chtěla ODS sociálním demokratům (ČSSD) zasadit, nefungoval. Místo toho museli konzervativci sami přijmout levý hák. Konečným výsledkem by podle APA mohlo být boxerské k.o. pro Topolánka. Z tábora vítězů zaznívají podle APA chlubitivá slova Jiřího Paroubka o epochálním vítězství jeho strany. APA si všimla zvláště Paroubkova prohlášení, že si nemůže vzpomenout, jestli někdy někdo v ČR či Evropě vyhrál podobným způsobem.

Francouzská AFP má za to, že nová volební porážka významně zeslabuje vládní stranu a koalici pravého středu, zatímco se země připravuje na převzetí předsednictví Evropské unie začátkem ledna. Oslabení liberálních euroskeptiků v Senátu zároveň hrozí zpožděním ratifikace bilaterální dohody mezi Prahou a Washingtonem o zřízení protiraketového radaru na českém území, kterýžto projekt vyvolal odpor veřejnosti, domnívá se AFP.

Podle agentury AP výsledek sice ohrožuje pozici premiéra Mírka Topolánka jako šéfa ODS, avšak poslanci věrní jeho vládnoucí koalici udržují v Senátu stále většinu, a tím i šance vlády na schválení dohody s USA o radarové základně.

Televize SAT 1 si všimla, že pokud si ODS slíbila vylepšení si pozic od nižší účasti voličů, kruté se přepočítala. Agentury informují i o spekulacích, které kolují v Praze o pravděpodobných změnách ve vládě, či dokonce o novém složení vládní koalice, jež si výsledky voleb vynutí. Připomínají také to, že ČR bude od 1. ledna předsedat Evropské unii, k čemuž je však nutná stabilní vláda.

„Už před volbami blížící se české předsednictví vyvolávalo obavy mezi politiky Evropské unie, kteří si přejí silnější vedení v době globální finanční nejistoty. A politická krize by ještě snížila český vliv," napsala agentura Reuters.

31.10.2008

Skončili sa Dni Slovákov žijúcich v zahraničí 2008

Bratislava-tz-V polovici októbra sa skončilo významné medzinárodné podujatie s názvom *Dni Slovákov žijúcich v zahraničí 2008*, ktoré zorganizoval Úrad pre Slovákov žijúcich v zahraničí v spolupráci s Bratislavským a Trnavským samosprávnym krajom. Toto dnes už tradičné a nevšedné medzinárodné fórum symbolizuje vzájomné slovensko-slovenské vzťahy všetkých Slovákov a osôb slovenského

pôvodu, ako aj priaznivcov a sympatizantov Slovenska bez ohľadu na to, v ktorom kúte Európy či sveta žijú. Takmer týždňový scenár podujatia bol tenoraz venovaný Slovákom žijúcim na Dolnej zemi. Uskutočnili sa dva komponované galaprogramy, vystúpenia hudobných skupín, folklórnych a divadelných súborov. Slováci z Chorvátska, Maďarska, Rumunska a Srbska sa predstavili aj výstavami obrazov, fotografií, kníh, odevov a ľudovomeleckej tvorby. V bohatom programe bola aj dokumentárna výstava venovaná dejinám slovenského divadelníctva na Dolnej zemi a beseda so spisovateľmi a vydavateľmi slovenských kníh v týchto komunitách. Celkove sa uskutočnilo sedem dokumentárnych a umeleckých výstav a dve divadelné predstavenia.

Na tohtoročné Dni, ktoré prebiehali v Bratislave, Senci, Trnave, Piešťanoch a Galante prijal pozvanie 130 hostí zo štyroch krajín. Slováci, ktorí v týchto krajinách žijú a zachovávajú si svoju identitu už vyše 200 rokov sa do týchto končín sťahovali v rámci vtedajšieho Uhorska a osvojili si geografické a historické pomenovanie Slováci na Dolnej zemi. V zostave ich účastníkov boli zástupcovia ústredných spolkov a vydavateľstiev, kultúrnych inštitúcií, zástupcovia krajskej tlače, spisovatelia, publicisti, autori dokumentárnych výstav, výtvarníci, hudobníci, operní a ľudoví speváci, tanečná folklórna skupina a citarová hudobná skupina.

Počas tohtoročných Dní Slovákov žijúcich v zahraničí prijali delegácie z jednotlivých zúčastnených krajín predsedovia Bratislavského a Trnavského samosprávneho kraja Vladimír Bajan a Tibor Mikuš a primátor mesta Trnava Štefan Bošnják. Na slávnostný galakoncert sólistov a súborov Slovákov z Dolnej zeme, ktorý sa konal v Divadle Jána Palárika v Trnave zavítal a účinkujúcich pozdrevil aj podpredseda vlády Slovenskej republiky Dušan Čaplovic.

Užitok ze Smlouvy o právní pomoci mezi ČR a SR poprvé v odpiračské kauze

Bratislava-L. Müller-Dne 31. 10. 2008 bylo poprvé v historii českých a slovenských odpiračských procesů zastaveno trestní stíhání proti odpirači vojenské služby s přihlídnutím ke Smlouvě o právní pomoci mezi Českou republikou a Slovenskou republikou ze dne 29. 10. 1992.

Bratislavský vojenský soud zastavil pro nepřipustnost trestní stíhání zemřelého Ernesta Szabó (1932-2002), který byl v roce 1960 odsouzen ke čtyřem letům vězení za to, že jakožto svědek Jehovův odepřel z náboženských důvodů vykonávat vojenskou službu.

Bratislavský soud vzal v úvahu výsledky, k nimž v přezkumném řízení dospěl v roce 2002 český soud, pokud jde o předchozí Szabóova odsouzení z téhož důvodu. Soudeček plk. JUDr. Ján Skalický uvedl, že rozsudky českých soudů při svém rozhodování musí vzít v úvahu. Bez shora uvedené Smlouvy mezi ČR a SR by však musel pokládat rozhodnutí českých soudů za zcela nicotná a případem z roku 1960 by se vůbec nezabýval. Jestliže se ovšem případ z roku 1960 znovu otevřel, bylo nutné konstatovat, že Szabóova odsouzení z roku 1960 bylo v pořadí již čtvrté, a tak jím byla porušena zásada „ne bis in idem“ (ne dvakrát za totéž).

Vojenský prokurátor i pozůstalá vdova Judita Szabóová se vzdali práva na stížnosti, a tak rozhodnutí nabylo ihned právní moci. Ernest Szabó tak byl posmrtně rehabilitován.

Na čtyři roky do vězení poslal dne 9. 12. 1960 vojenský soud v Bratislavě tehdy osmdvacetiletého Ernesta Szabó za to, že „nenastúpil k výkonu vojenskej základnej služby u v. ú. 6763 v Bratislave v úmysle trvale sa vyhnúť vojenskej službe, dovoľávajúc sa na to, že mu to nedovoľuje jeho presvedčenie“ svědka Jehovova. Dne 3. 1. 1961 trest potvrdil i Vyšší vojenský soud v Trenčíně.



Česká a slovenská televize na internetu!

Nyní OnlineTV1 v novém!
nový Web, více stanic! větší archiv!
www.onlinetv1.com
Your Connection To Home

onlineTV1.com
www.onlinetv1.com

Proč byl trest tak přísný? Proto, že „předtím bol už v tej istej súvislosti 3 krát odsúdený“ a preto, že se svým jednáním „přidal ... na stranu nepriateľov Československej socialistickej republiky“.

První dva rozsudky z let 1952 a 1954 ovšem vynesl vojenský soud v Plzni a české soudy, s přihlédnutím ke zdejším ústavním nálezům, v roce 2002 Ernesta Szabó - v té době již zemřelého - rehabilitovaly.

Pokud jde o třetí odsouzení, k němu se nenašly v archívech žádné doklady. Pozůstala vдова se proto obrátila na vojenský soud v Bratislavě, aby povolil obnovu řízení ve věci čtvrtého odsouzení. Uvedla, že po zrušení prvních dvou odsouzení nelze na jejího manžela pohlížet tak, jako by byl „v tej istej súvislosti 3 krát odsúdený“. Navíc jeho postoj neupravenil z nepřátelství vůči dnes již neexistujícímu státu, ale z toho, že měl lidi rád a nechtěl se učit je zabíjet.

4.11.2008

Dva lidé se přiotrávili při šlapání zeli

Opava-právo/Aleš Honus-Při tradičním šlapání zeli se v pondělí časně ráno přiotrávili dva zaměstnanci zemědělské firmy v Malých Hořticích na Opavsku. Oba byli v bezvědomí převezeni do nemocnice, naštěstí jsou mimo ohrožení života.

I přes varování kolegů, že provozovna zatím není po ránu dostatečně vyvětrána, slezla mladá žena krátce po šesté hodině ranní po žebříčku do jímky, kde po chvíli kvůli vysoké koncentraci kyslíčnicku uhlíčitěho upadla do bezvědomí.

Její kolega se ji snažil zachránit, ale v žebříku mu uvízla noha a po chvíli omdlel i on. Zaměstnanci muže v bezvědomí vytáhli ven, ženu pak vytáhli až přivolání hasičů, kteří museli použít dýchací přístroje.

Mluvčí záchranky Lukáš Humpl potvrdil, že oba zaměstnanci byli intoxikováni zplodinami kvašení, které se nahromadily v nádrži. „Stav ženy byl vážný. Zasažující lékařka ji musela připojit i k umělé plicní ventilaci,“ řekl Humpl s tím, že žena je hospitalizovaná v opavské nemocnici, stejně jako její kolega.

Zelí se v provozovně šlape v několika speciálních jímkách, které mají půdorys pět

krát tři metrů a hloubku šest metrů. V jímce, kde k události došlo, bylo zelí našlapáno ve zhruba dvoumetrové výšce. Kyslíčnick uhlíčitý je jedním z plynů, který vzniká na začátku kvašení.

„Je to podobné jako u výroby alkoholu kvasnými procesy. Kyslíčnick uhlíčitý vzniká rozkladem cukrů. Podobné nehody se občas stávají při výrobě siláže v silážních jámách. Že by k tomu ale došlo při výrobě zeli, to jsem ještě neslyšel, je to kuriozita,“ řekl docent Igor Kučera z brněnského Ústavu biochemie Masarykovy univerzity.

Séf firmy Zelenina Malé Hořovice Vítězslav Věncek tvrdí, že nic podobného se za posledních pětadvacet let ve firmě nestalo. „Je to ojedinělá událost, na které se podílel souběh několika faktorů. Obvolal jsem všechny firmy u nás i v sousedních zemích a ty mi potvrdily, že se ani u nich zatím nic podobného nestalo,“ konstatoval Věncek.

5.11.2008

Đuričko: Hádali se o tom, kdo a jak platí politikům

Praha - mfd/TOMÁŠ SYROVÁTKA- Vražďe kolotočáře Václava Kočky mladšího v klubu Monarch předcházela hádka o to, kdo a jak platí politiky.

S překvapivou verzí tragického večírku včera přišel hoteliér Bohumír Đuričko, který poprvé promluvil v pankrácké věznici s médi.

Dosud se mělo za to, že se po křtu knihy Jiřího Paroubka škádlii Đuričko s otcem zavražděného, Václavem Kočkou starším, kdo má u sebe víc peněz. Kočka mladší se otece zastal a Đuričko ho zastřelil.

„To není pravda. Kočka starší se s podnikatelem Šlajerem dohadoval o tom, kdo dává víc peněz politikům. Bavili se o tom, jak si za prachy u stran všechno koupí. Mluvili o milionech a tom, jak to dělají,“ popsal svou verzi Đuričko.

Kočka starší mu pak prý řekl, že ho na večírku trpí jen proto, že si to přeje Jiří Paroubek. „A já po chvíli prohlásil: Kdybych točil kolotoče, tak bych měl taky prachy jako vy. Tím jsem ho urazil,“ řekl Đuričko. Dodal, že uražený Kočka starší pak došel k baru pro syna. A ten Đurička napadl.

Kočkovi zaslali MF DNES prohlášení, v němž

označili Đurička za blázna. „Nebo je také možné, že se zcela chladnokrevně začíná přehrávat do role oběti, aby si, když už svůj zrudný čin nemůže nijak odčinít, naklonil veřejnost a získal shovívavost soudu,“ stálo v prohlášení podepsaném Janem Kočkou, bratrem zastřeleného.

Kočky rozlil především fakt, že Đuričko označil za spolupachatele otce oběti, Václava Kočku staršího. Hoteliér tvrdil, že na něj hlava kolotočářského klanu poslala syna Václava, aby ho potrestal za urážlivé výroky. Đuričkovi pak prý nezbyvalo nic jiného než na svou obranu před útokem pěstmi použít pistoli.

Podle Jana Kočky však jeho bratr zemřel před zraky bezmocného otce, který vraždě nemohl zabránit. „Věříme, že úřady za těmito agresivními a necitlivými slovy na adresu mého otce uvidí další nebezpečí, která tento

člověk při zvažovaném propuštění na svobodu může znamenat,“ prohlásil Jan Kočka.

Đuričko vpskytoval rozhovory ve speciální místnosti pankrácké věznice. Od novinářů ho oddělovalo tlusté sklo.

Hoteliér ve vazbě zhubl devět kilo. V ruce držel fotografii svého nenarozeného dítěte z ultrazvuku. Z očí mu každou chvíli tekly slzy. „To je mé dítě. Neskutečně krásné, že?“ ukazoval fotografii reportérovi MF DNES. „Celá maminka. Já Lucii říkám moje žena. Snad se jednou vezmeme, snad na mě počká,“ dojímal se známý hoteliér.

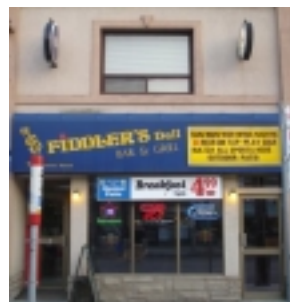
Právě jeho těhotná přítelkyně Lucie Staňková jej prý drží nad vodou. „Už jsem nechtěl žít. Teď si ale začínám uvědomovat, že kdybych nežil, ublížil bych těm, kteří mě mají rádi,“ ukončil rozhovor muž, kterému hrozí až 15 let vězení.

TOČENÝ PRAZDROJ A CZECHVAR V ZÁPADNÍM TORONTU!

Evropská i kanadská kuchyně!

Vyhřívání venkovní patio!

20 točených domácích i dovezených pív!



Large Screen DLP Satellite TV Sport

Wing Nights (Sun/Mon/Wed)

Karaoke (Fridays)

Fiddler's Dell Bar & Grill

Since 1954
Licensed under L.L.B.O.

Joe Karol
(416) 767-8882

781 Annette Street
Toronto, Ontario M6S 2E4



Round the Corner or Around the World...

There is NO Load Too Big or Too Small for Us!

We are a leading provider of all-inclusive logistics and distribution solutions with regularly scheduled service between Czech Republic and North America.

We also offer local residential and commercial moving in Toronto and surrounding areas or anywhere within North America.

We offer a free on-site consultation, to help you address any packing, moving and storage concerns. Fully insured, we make any move & storage a breeze!

Planning to move?
Need a short-term storage?

Call Luba at: 905-361-2743

TRANS-COM TRANSPORT LTD.

1260 Kamato Road
Mississauga, ON L4W 1Y1
Fax: (905) 361-2753
Email: sales@tct-ltd.com
www.tct-ltd.com

HUDOBNĚ POETICKÉ SKVOSTY

5. cyklus uvádějí:

Interview so Suchoňom

k stému výročiu narodenia veľkého Slovenského
hudobného skladateľa Eugena Suchoňa.

Scenár a réžia: Oľga TUROK

Kedy? 14. DECEMBER 2008
O koľkej? 17:00
Kde? Kostol sv. Václava,
496 Gladstone Av., Toronto
Jedinečným spôsobom môžete spoznať život a dielo
tohoto veľikána.
Vstupné: 20 dolárov
Po koncerte vás srdečne pozývame na občerstvenie.

**Máte starosti jaký dopad bude mít zpomalení
ekonomiky a výkyvy finančních trhů na vaše
investice?**

*My všichni procházíme obdobím historických
změn. Je pochopitelné, že máme otázky.*

**Jestliže chcete zhodnotit, co dnešní situace
znamená pro vaše portfolio a vaši budoucí
finanční situaci, zavolejte.**

Ing. Miroslav Princ, MBA
Freedom 55 Financial
divize London Life Insurance Company
Mississauga, ON

Tel. 905-276-1177 ext. 586

Email: miroslav.princ@f55f.com
Web: www.miroslavprinc.com



**oprávněný distributor
českých filmů uvádí
premierově televizní
filmy a seriály ČT**

Podporujte legální obchod!
Na základě autorských smluv mnoho nových filmů, TV
seriálů a zábavných pořadů dovezla a Vám nabízí
výhradně firma:

VIDEO EL CANADA
583 William Street, London, Ont. N6B 3E8
Tel.: (519) 434-9939; Fax: (519) 434-8182
E-mail: video.el@videaelcanada.com
www.videaelcanada.com
<http://www.videaelcanada.com>

Prague Fine Food Emporium oslavilo 40 let



Manželé Pichlíkovi, kteří se stali legendou, přihlížejí oslavám. Nyní již čtvrtá generace, jejich vnuci, vede tento obchod, který je na stejném místě 40 let a který krajskou obec zásobuje nejen dobrými klobáskami, ale i chlebičky, větrníky a koláči. Při tom se snad nenajde jedna krajská oslava, jeden podnik, kdy by tyto pochoutky chyběly. A nutno dodat, že *Prážské uzendřství* podporuje svou inzerci i *Nové divadlo* a krajský tisk. Gratulujeme!

FOTO: T. KRAL

Andrew A. Rooney

V posledních několika měsících vypůjčoval jsem si z městské knihovny knihy převážně politického rázu. O tom, jak je Amerika (tedy USA) špatná a zkorumpovaná, její politici podvodníci a jiné knihy obsahu zcela opačného. Taková četba ale není napořád. A tak jsem jednoho dne bezděky z knihovny vzal jedno z několika děl, které vlastním a před lety je většinou i četl, knihu Andy A. Rooneyho. Přčetl jsem jí a začal číst další. A měl pocit, že v tu chvíli nemohl jsem udělat nic lepšího.

Věřím a doufám, že v této chvíli tento dnes již osmaosmdesátiletý muž se stále těší dobrému zdraví. Jeho texty publikované v nejdělejších amerických novinách neznám. Jen jeho pětiminutovky jimiž se dodnes končí zajímavé pořady *60 Minutes* v TV. Ale mám šest jeho knih (*A Few Minutes with Andy Rooney, and more by Andy Rooney, Word for Word, Pieces of Mind and Sweet and Sour, Not That You Asked*).

Nevím, zda některé z nich vyšly v ČR česky. Občas mám ale pokušení alespoň jednu z nich přeložit. Brání mi v tom nedostatek času a nedůvěra, zda bych to dokázal. A případné odmítnutí nakladatelství.

Do jisté míry mi jeho knihy připomínají fejetony L. Vaculíka vycházející v exilových nakladatelstvích a to navzdory odlišnému obsahu. Pravda, i styl obou autorů je odlišný, ale stejně zajímavý. Vaculíkův jistou originalitou vyjadřovací, Rooneyho jednoduchostí se schopností krátce vyjádřit podstatu sdělované myšlenky.

Pro tu chvíli únavy tlustými spisy politického rázu, nemohl jsem si vybrat četbu vhodnější.

Není snad tématu, ať již velkého a ze všech hledisek našeho života důležitého, nebo jen docela okrajového, o věcech drobného charakteru, a přece jistě každodenní důležitosti, není snad činnosti, s nimiž snad každý často se setkáváme, o nichž by se A. Rooney nezmiňoval.

Ale jakým způsobem to dělá! S humorem, moudrostí a zcela absolutním smyslem pro logiku, selský rozum (common sense) píše o nespočtu věcí, které nás obklopují, s nimiž se denně setkáváme, které mne a nás, fascinují svou malou i větší nelogičností. Dovede i ve věcech běžně přijatých a užívaných nalézt logický zádrhel, důvod k úžasu, proč právě to či ono se tak děje a nikdo se to nepokouší změnit! Dovede mistrně připomenout i mnoho věcí příjemných, s nimiž se nejednou setkáváme i my. Mne fascinuje šíře jeho pozorování, stejně jako velmi srozumitelný způsob psaní, prostý, ale jdoucí s jemnou ironií a logikou k jádru věci. A mohl bych se nadále a obšírně zmiňovat o těch nespočetných kratičkých textech, zcela unikátních pohledem, smyslem pro humor a logikou. Je mnoho těch kratičkých esejů, které bych mohl ba i měl připomenout a doporučit, není tu ale k tomu místa a tak tedy alespoň zmínku o jednom z nejpůsobivějších a nejlépeších považuji jeho *An Essey on War* (Esej o válce) v knížce *A Few Minutes with Andy Rooney*. Je ale skutečně mnoho dalších stejně znamenitých, lidských, vtipných, odhalujících to, co námi méně pozornými je mnohdy přehlédnuto.

Když upadám do smutné a pochmurné nálady, což se občas stává z toho či onoho důvodu, stává (neboť Život není peříčko!), že si připomenu některou z oněch pět knih A. Rooneyho, které mám v knihovně. Neboť tento autor dovede nejen připomenout, ale i prohloubit naše pocity v téže věci, důvodně rozladění, stejně jako nadšení nad nimi. Činí to způsobem jaký je hodný skutečného, opravdového a nic nepředstírajícího autora. Tvorbě autora A. Rooneyho dominuje logika a moudrost, stejně jako jemný humor. Nežidka si při četbě jeho knížek vzpomenu na Karla Čapka. A to možná je, v mé české mysli, pro amerického autora, dosti významné přirovnání!

Vladimír Cícha-Vancouver

Kingstonské rozjímání o Sokolu

V sobotu dopoledne, 18. října 2008, se v Kingstonu konala 57. řádná výroční valná hromada Sokolské župy kanadské, na které bylo vzpomenuáno úmrtí sokolských sester a bratrů v uplynulém období, podány zprávy funkciónářů o činnosti během minulého roku a přečten návrh na udělení župní medaile Miroslava Tyrše.

Vzpomínka na zesulé členy

Byli vzpomenuáni tiito bratři a sestry:

Zdeněk M Dobrovolný, významný člen Sokola Montreal i kanadské župy, který zastával vůdčí funkce jak v jednotě tak v župě a funkci jednatele a pokladníka v Ustředí čs. sokolstva v zahraničí. Zemřel 9. října 2008 ve věku 83 let.

Tomáš J. Baťa, šéf světového Baťova koncernu, bývalý člen Sokola Batawa, vyznamenán nejvyšším stupněm kanadského řádu "Order of Canada". Zemřel 1. září 2008 ve věku 93 let.

Zofie Klimková, věrná sokolka ve vlasti, po příchodu do Kanady od roku 1953 členka Sokola Toronto, poctěná v roce 2005 župní medailí Miroslava Tyrše. Zemřela v St. Catharines, Ontario, ve věku 87 let.

Jaroslav Kytl, bývalý příslušník čs. zahraniční armády za druhé světové války v Rusku, předseda Čs. obce legionářské v Torontu, věrný účastník a podporovatel sokolské činnosti. Zemřel 3. srpna 2008 ve věku 87 let.

Emilie Peřinová, významná krajanská pracovnice, bývalá vzdělavatelka jednoty, poctěná v roce 2003 župní medailí Miroslava Tyrše. Zemřela 19. června 2008 ve věku 92 let.

V Los Angeles: Jaroslav Ondráček, bývalý náčelník sokolské exilové jednoty v uprchlickém táboře Jagerhof v Ludwigsburgu v Německu, bývalý cvičitel žactva v Sokolu Toronto, po přesídlení do USA člen Sokola Los Angeles. Zemřel 19. března 2008 ve věku 88 let.

V České republice: Ema Koukolová-Jarošová, členka Sokola Toronto a nejstarší členka naší župy, autorka několika knih, poctěná za celoživotní věrnost sokolské myšlence župní medailí Miroslava Tyrše. Zemřela 31. srpna 2008 v Nymburku ve věku 97 let.

Nominace na medaili Miroslava Tyrše. Navrženi byli: Anna Janoušová, Marie Jelínková, Edita Tomanková, Vlasta Scheybalová, Jaroslav Kasanda. Lubomír Hykel byl navržen na "Čestné uznání Sokolské župy Kanadské".

Sjezd Sokolské župy Kanadské

Jediným bodem programu byla ROZPRAVA O BUDOUCNOSTI SOKOLA V KANADĚ V JEHO DRUHÉM STOLETÍ. Před sjezdem byla všem přihlášeným účastníkům sjezdu doručena písemná vyjádření členů (i jednoho nečlena) Sokola. Vyjádření zaslali: Jiří Kořistka, Jana a Stanislav Staňkovi z jednoty Kitchener-Waterloo-Guelph; Marie Sigmundová, Eva Hošková a Kamila Hotovcová z Ottawy; R. Maštálýř, Hope, B. C. (dva příspěvky); Nenápadný člen Sokola (Montreal); Magda Bayalova, Dalibor a Ema Košacký a Tereza Martinů, Montreal; Dita Engel, Petr Kazík, Jana Pivmrová a Miroslav Pouzar z Toronta; Zdeněk Bidlo, Sokol Basilej (Švýcarsko). Písemným vyjádřením přispěl - na přání Sokola - i jeden nečlen, Martin Jelinowicz, bystrý, kontroverzní, originální pozorovatel lidské scény. Jeho názory, provokativní pro některé, mají cenu pohledu zvenčí. Jeho odpověď na otázku, co se ve světě změnilo ve světě ke sportu a Sokolu, začíná: "Motivace, tj. hnací síla, která vede člověka k činnosti. Doba, kdy Sokol vznikl, byla dobou spolků, politických stran, národnostního uvědomění a česko-německého nepřátelství. Kdo chtěl tehdy sportovat a cítil souměřitost s českým živlem, vstoupil do Sokola..."

Rozprava začala v sobotu odpoledne a skončila v poledne v neděli 19. října 2008. Zprávy o současném stavu členských jednot

župy podali: za Sokol Montreal starosta Ludvík Martinů; za Sokol Ottawa starostka Jitka Dejlová; za Sokol Toronto starostka Hana Jurásková; za Sokol Kitchener-Waterloo-Guelph vedoucí Jana Otrubová. Rozpravy samotné se aktivně zúčastnili prakticky všichni přítomní. O čem se hovořilo? Dr. Ludvík Martinů, starosta Sokola Montreal si položil tuto otázku: jsou minulé a současné sokolské hodnoty dostatečné, aby zajistily pokračování v Kanadě? Jestliže ano, co bychom měli dělat, aby vzkvétaly? Jestliže ne, měly by být pozměněny nebo se máme připravit na konec? Dr. Martinů předložil dva scénáře za padesát let, jeden pesimistický a druhý nadějný. Ani jeden ani druhý není nevyhnutelný. Záleží na okolnostech a na nás... Luboš Frynta se zamýšlel nad hlavním účelem Sokola: tělesné zdatnosti - sportovní činnosti - přátelské společnosti a později stejně důležitou otázkou financování sokolské činnosti. Zaujala mne jeho poznámka o otevřenosti a průhlednosti sokolského schůzování. Jan Waldauf, který spolu s jednatelkou Jarmilou Becka-Lee zorganizoval tuto schůzku, vidí hlavní účel sokolské činnosti v tělocviku, školení cvičitelstva a ostatních funkciónářů, ve sportu a míčových hrách, ale i ve výletech, zájezdech a turistice, zimních a letních hrách, akademiích a sletech. Později během zasedání Jan Waldauf podal zprávu o organizaci župy a čestných uznáních. Petr Štikarovský se ptal, je-li cvičení prostrných a cvičení na nářadí činností, která přitahuje nebo je přežitkem odrazujícím od členství v Sokole. O kulturní činnosti promluvila Alena Martinů a o společenské činnosti a poměru ke krajanským a kanadským organizacím pohovořila Hana Jurásková. Jitka Dejlová z Ottawy a Miroslav Janda z Toronta nanesli otázku rozšíření členské základny, především získání mládeže. Květa Trianová promluvila na téma přijímání nových členů a zkušební lhůty a Jarmila Becka-Lee se zabývala otázkou cizinců v Sokole a přidruženou otázkou jedací řeči. O vzdělávací činnosti podal zprávu Pavel Vidlák, který připomněl plánované akce k 100. výročí založení Sokola v Kanadě. O dobrovolnosti sokolské práce, zvláště v souvislosti s placením cvičitelů a členství ve Světovém svazu sokolstva hovořila Marie Fuchsová. O zdravotnické činnosti - prohlídky cvičenců a zdravotní služba při závodech podal zprávu dr. Štefan Horný. O cvičebních úbořech a poněkud odlehlejšímu tématu pojištění promluvila Svatava Heřmánková. Stykem s členstvem: župní věstník, e-mail a webová stránka, se zabývala Jana Otrubová. O poměru k Sokolu v České republice a ve Slovenské republice podala zprávu Anna Janoušová, o poměru k americkému sokolstvu Štefan Horný a o úkolu, významu a cíli Sokola v Kanadě a poměru k České a Slovenské republice se stručně zmínil Josef Čermák. Závěry sjezdu byly shrnuty do několika bodů (zaznamenaných krásným písmem br. Hegrem), které jsou podkladem k dalšímu zamyšlení a jímž se bude zabývat příští schůze župy. Nepřekvapilo by mne, kdyby v jejích (našem) rozjímání hrálo významnou roli neplánované vystoupení velmi mladého Andreje Jandy, který nám z předsednické židle pověděl, co Sokol znamená pro něj. Bylo mi ctí řídit tuto schůzi, která trvala půldruhého dne; za celou dobu jsem neslyšel jedině křivé, rozpinavé, agantní slovo...

Josef Čermák

Maria Gabánková

se zúčastní skupinové výstavy u příležitosti konference

Till We have Faces

Art & Theology in Dialogue



Otevřeno: pondělí-pátek: 9-17, potrvá do 14. 11. 2008
Toronto School of Theology
47 Queens Park Crescent East
Toronto, Ontario M5S 2C3
Sponzoruje IMAGO

Hearts Open Toronto and ARTICO present

HOT Sunday Showcase



- a monthly music and art adventure with a message

Sunday, November 9, 2008, 7 - 11 pm

The Houseplants
of CBC Radio-fame



ARTICO art show by Pavel Charó:

Original prints and jewelry - just in time for inspired seasonal giving.

Opening November 9 at 7 pm. Until December 7

www.heartsopen.ca zu@heartsopen.ca 416-971-7571

Hearts Open Program of Toronto is a not-for-profit organization that uses the arts to build communities.



Vím víc, co je s oblohou - než jak to je s chudobou?

Byli jsme předminulý týden u soudu: nikoliv kvůli našemu malému - já byl divák a Eva překládala Polákovi, který neumí anglicky, ale byl obžalován kvůli stavbě paláce bez náležitého stavebního povolení. Budovat bez stavebního povolení nelze v žádné společnosti, to je jasné, ale zaujal nás Polákův vzlyk, že ho na Úřadě udal soused chudák.

„Soused chudák?“ podivil se soudce a Polák objasnil, že jeho soused, rozený Kanadán a chudák, bydlí v chatrči s kozou v jedné domácnosti. „S kozou?“ ptal se soudce. „Ano, s kozou rohatou,“ povzdechli obžalovaný Polák. Postupně se vyjasnilo, že ta koza rohatá běhá Polákovi po květinové zahradě a ten roztrpčen hází po zvířeti kameny, aby kozu ze svého pozemku zahnal... „A ze msty mne ten chudák udal na Úřadě,“ zakvílel dotčený Polák. „To přece nic nedokazuje,“ řekl trpělivě soudce. „Jak ne?“ zakřičel Polák, vždyť ten chudák nemá připojenou elektřinu ani telefon. Soudce pokrýval hlavou, rozhodl, že Polák musí do šesti týdnů získat od Úřadu stavební povolení a ukončil soudní jednání.

Od této soudní minihistorky přemýšlím nad chudobou a co chudoba obnáší. Denně mi téma chudoby připomínali z televize v cvrkání předvolební kampaně ve třech zemích, které mne nejvíc zajímají - v Kanadě, v Česku a v USA. Levičácké tvrzení o trýznivé kanadské chudobě nezabralo a Kanadáné zvolili sobě menšinovou leč dosti silnou konzervativní vládu. Opačně se kvlílení levičáků o rostoucí chudobě promítlo ve výsledky voleb v mé rodné zemi a voliči sobě zvolili levicové představitele v regionálních a senátních volbách a zholá potupnou spoluúčast komunistů na vládnutí. Americká kampaň je ve finále a levičák Obama plnou hubou chudoby trýzní mé uši.

Protože na tomto kontinentě chudobu nevidím a žádného chudáka neznám, zahájil jsem pátrání, co chudoba jako ekonomický terminus technicus znamená. V USA a taky tak v Kanadě se úroveň chudoby každoročně stanovuje jako součet volitelného koše zboží a služeb, které jsou považovány za minimální potřeby na běžný, řekněme skromný život a společnost tento standart akceptuje. Pro rok 2006 byla tato minimální hladina, zvaná chudoba, stanovena v amerických dolarech na 10 488 na osobu. Je-li toto moc nebo málo anebo chudoba, ať si čtenář spočítá sám. Třebas na korunu, a z toho plyne relativnost této částky. Podělením celkové částky 365 dní v roce dostanu 29 dolarů na den a protože mám tři knihy, nazvané dovolená v Evropě (v Karibiku, v Brazílii) za 30 dolarů denně, obávám se, že 30 dolarů denně není žádná chudoba, ale dost peněz na život. Nespokojen s tímto přístupem ke stanovení chudoby, obrátil jsem se do analýzy americké chudoby v díle Roberta Rectora (Heritage Foundation) a ejhle: dle průzkumu v roce 2005 žije 43% tzv. chudáků ve vlastním domě; tento dům, vlastněný podle amerického statistického úřadu tzv. chudákem, je dům se třemi ložnicemi, dvěma koupelnami, s garáží a s verandou; dále 80% klasifikovaných amerických chudých vlastní klimatizaci; dvě třetiny chudých domácností mají více než dvě místnosti na člena domácnosti; tři čtvrtiny chudých domácností vlastní auto, třetina vlastní dvě auta; 97% tzv. chudých domácností vlastní barevnou televizi, 78% chudáků vlastní video a DVD přehrávač, 62% chudých má kabelový a satelitní televizní přenos; 89% chudých amerických domácností vlastní mikrovlnnou troubu a 40% má automatickou myčku nádobí. Ale dost suchopárné statistiky, je totiž nabitelné, že takto stanovená americká chudoba se mimo americký kontinent musí jevit jako vysoký životní standart.

Zcela nespokojen bádáním ve statistice americké chudoby, vydal jsem se na adresu dotyčného chudáka, který otravuje zmíněného polského stavitele paláce: jel jsem tam v slunném podzimním dopoledni a našel na šetrkové cestě omšelý srub i rozestavěný palác. Protože mne paláce, s výjimkou antických, valně nezajímají, loudal jsem se přes louku ke srubu obloženému po střechu topným dřívím; na jižní straně seděl v křesleku chudák, opodál se pásla bílá koza přivázaná na provazu k železnému kolíku. Chudák nevyhlížel o moc starší než já, šedesátník, nebyl ani špinavý, jevil se mi spíše jako spokojený povaleč než jako chlap drcený finálními starostmi a odpiřanými radostmi. Pozdravil jsem z dálky, on vstal, a řekl jsem mu, že se rozhlížím po krajině. Měl bystré oči, zjevně měl chuť do rozhovoru, podal mi ruku a řekl, že je Frank. Protože jsem věděl, že chudák, tedy Frank, má domácí kozu, měl jsem připravených pár krajíců chleba v kapse a šel jsem krmit kozu. Frank šel se mnou, a abych smazal zdání připravenosti, řekl jsem, že koza mi právě snědla svačinu...

Frank se zasmál a řekl, že by mi sežrala i boty, kdyby mohla. „Já vím,“ řekl jsem, „moji prarodiče chovali kozu a ta žrala i špačky cigaret.“ „Spěcháš?“ řekl Frank, „zrovna mám chuť na hrnek čaje.“ Přinesl skládací stolek, druhou židličku, dva hrnky a misku sušenek. Nabídl mi čaj a cigaretu. „To celé kolem,“ řekl, „patřilo mým prarodičům, přišli z Ukrajiny, farmařili tu. Můj otec pracoval v šachtě, farmařil o víkendech, spíše z tradice než z potřeby. Odešel jsem po univerzitě do Kalifornie, nadělal jsem v počítačích malé jmění a o všechno jsem přišel v internetové bublině, když praskla na přelomu tisíciletí. S prázdnou kapsou jsem se vrátil k stárnoucím rodičům, a do roka jsem oba pohřbil.“ „Já též pohřbil oba rodiče v jednom roce,“ řekl jsem snaživě, abych se přiblížil, „v 2001.“

Cítil jsem, že si rozumíme a optal jsem se, co bylo pak. „Po smrti rodičů,“ pokračoval Frank, „si sestra vzala nějaké zděděné peníze, žije v Torontu, a mě zůstala farma, tedy hezký lán půdy, který rozprodávám stavebníkům.“ „Z toho nezbohatneš,“ řekl jsem vyzývavě, a on se zašklebil, zapálil si další cigaretu a řekl: „Já už bohatý byl a když jsem byl bohatý, tak jsem trpěl nespavostí. Teď spím jako miminko, pečuju o tu starou kozu, a čtu si v knížkách.“ „V knížkách?“ řekl jsem se zájmem a on nabídl, jestli se chci podívat. Srub vevnitř vypadal ještě líp než zvenčí; jedna stěna měla očištěné a vyleštěné klády, na kolicích viselo pár farmářských nástrojů, chomout a kosa. Na severní zdi byly police s knihami od podlahy až ke stropu. Kamenný krb zdobil třetí stěnu. „Ty jsi tady vyrostl?“ optal jsem se. „Kdepak,“ řekl. „To byl původní srub prarodičů, otec postavil barák, ve kterém jsme žili. Když jsem se vrátil z Kalifornie, tak jsem se chtěl přitulit k přírodě a upravil jsem tuto chatrč. Barák po rodičích jsem prodal nějakému Polákovi a ten ho strhl a staví nový dům na starém místě.“ „To je ten přes louku?“ „Jo, ten,“ řekl Frank a zavrtěl hlavou. „Vybral jsem si blběho souseda...“ Bral jsem knížky z polic, líbilo se mi co Frank čte, podobnou dietu čtu taky. „Neviděl jsem auto u srubu,“ řekl jsem zvědavě, a on odpověděl, že má kolo a nechce víc. Řekl mi, že nemá televizi, ale to důležitější se dozví od sousedů. Vypadal jako člověk, který si umí udělat kamarády. Nebyl to chudák ale filosof, usoudil jsem a zvedl se k odchodu. Držel jsem v ruce hezké vydání Thoreaua, Walden, a Frank řekl, že to je knížka o tichém zoufalství moderního života, jestli si to chci vypůjčit a přečíst. „Velmi rád,“ řekl jsem, i když mám dvoji vydání Waldenů doma, a on řekl, že budu mít důvod ho zase někdy navštívit, na což jsem rád přikývnul. „Já dopoledne nikam nechodím,“ řekl Frank, „to jsem vždycky doma; někdy odpoledne zajedu se sousedem do města, ale to tak jednou, dvakrát za měsíc.“ „Já příjdu,“ řekl jsem, abych to neprotahoval; před srubem jsme si potřásli rukou a všimnul jsem si elektrického vedení na západní straně srubu. Ale nekomentoval jsem to - vždyť o nic nešlo. Frank byl jistě bohatší než Polák. A tak jsem chudáka nenašel, i když jsem ho hledal.

Ross Firla - Sudbury



"Prichádza k Vám ..."
Príjeme Vás na večer plný hudby a radosti

Nedeľa 7.12 o 6.30pm
v rímskokatolíckom kostole sv. Cyrila a Metoda
5255 Thornwood Drive, Mississauga
Ontario

Marka Rajná, Nicolette
a priatelia

Výťažok z koncertu bude venovaný na podporu slovenského
kostola sv. Cyrila a Metoda.
Po koncerte možnosť zakúpenia si vianočných včirobkov.

Lístky 10CAD dospelí, pre deti zdarma, si môžete kúpiť na: Canada.sk alebo pri vstupe

MUZIKA NA ROHU

PŘEDVÁNOČNÍ NALADĚNÍ

Žiljí Grosman
Marie Fraňková
Lenka Nováková
Josef Musil

vlastní tvorba a vánoční evergreeny

Neděle 7 prosince, 2008 v 17:00
Restaurace Praha Masaryktown
450 Scarborough Golf Club Rd.
Reservace 416-289 0283



NHL Ontarijské derby pro Toronto

Toronto-Ottawa 3:2 (1:0, 1:1, 1:1)

Utkání s poměrně nudným začátkem, ale dramatickým závěrem se skončilo nejtěsnějším vítězstvím Maple Leafs v normálním čase. Toronto nastoupilo bez Jiřího Tlustého, který byl poslán na farmu a v první třetině vyslalo na branku ottawského brankáře Aulda 21 střel, z nichž jediná po akci Dominica Moora skončila za jeho zády. V úvodu druhé třetiny Grabovski zaznamenal svou první branku v dresu Maple Leafs. Z dvoubrankového vedení se torontští neradovali dlouho a po akci obránců Picarda a Filipa Kuby, snížil Donovan a bylo to opět o branku. Jednalo se o jedenáctou asistenci Filipa Kuby v této sezóně. Když v 54. minutě po střele Antropova, Ponikarovskij dopřál puk do ottawské branky, zdálo se, že je rozhodnuto, obzvláště, když dvě a půl minuty před koncem normálního času dostal Phillips dvě minuty za hákování. Přesto se podařilo ottawským v oslabení snížit MacAmmondem a hrát závěrečnou power-play. Torontský brankář Toskala však nedovolil ottawským vyrovnat.

Po zápase jsme požádali asistenta kapitána Toronta Maple Leafs Tomáše Kaberleho o zhodnocení:

TK: Byli jsme po dobu šedesáti minut lepším týmem. Na Senátorech byla znát únava. Podařilo se nám dát první branku a od toho se to vše odvíjelo. Vyhrali jsme dva zápasy proti mužstvům ze stejné divize, což je také důležité. S tímto mladým týmem musíme hodně bruslit a napadat soupeře. A hlavně v tomto tempu vydržet celou sezónu.

ABE: Začátek sezóny byl velice nevyrovnaný, překvapivě vítězství nad vítězem Stanley Cupu Detroitem na jeho ledě 3:2, v zápětí vysoká prohra s Montrealem doma 1:6, teď to vypadá jako, že se mužstvo stabilizovalo.

TK: Není to jednoduché máme v mužstvu hodně mladých hráčů a celkově málo zkušeností. Hodně se míchá se sestavou. Myslím si, že čím více zápasů odehrajeme tím budeme sebranější. Máme hodně střel na branku a musíme se snažit dorážet odražené puky.

ABE: Jste nejdéle sloužícím hráčem v Torontu...

TK: Pokud se Mats Sundin nevrátí, tak ano. Pomalu bych se mohl cítit jako starček, ale doufám, že zde ještě nějaký pátek vydržím. Je to hezké zde být takovou dobu a chtít bych odehrát tisíc zápasů za jeden tým.

ABE: Mats Sundin byl kapitánem, vy jste jedním ze tří asistentů. Jak se cítíte v této roli?

TK: Jak už bylo řečeno, patřím k veteránům, bylo vybráno pět hráčů, kteří budou točit áčko, kapitána zatím mít nebudeme. Také se čeká jak to dopadne s Matsem. Je pěkné být vůdci osobnosti v mužstvu. Už jsem to zažil na MS v Quebecu, kde jsem byl kapitánem české reprezentace. Zavazuje to, je nutné mluvit s novináři, mít autoritu v šatně. Když jsem byl kapitánem za národní mužstvo, tak to bylo nezapomenutelným zážitkem.

ABE: V minulé sezóně jste hrál v obraně s

Pavlem Kubinou, letos jste spolu poměrně málo na ledě...

TK: Trenéři chtějí rozložit síly, kombinují mladší hráče se staršími. Máme v obraně osmnáctiletého Luka Schenna, který vypadá nadějně. Vloni jsme hráli spolu druhou polovinu sezóny.

ABE: V mužstvu byl Jiří Tlustý ale před dnešním zápasem byl odeslán na farmu, proč?

TK: Po zranění se vrátil Jeff Finger a soupiska byla plná. Musí teď makat a čekat opět na další příležitost. Doufáme, že ji dostane.

Rozhodla první třetina

Toronto-Tampa 2:3 (1:2, 1:1, 0:0)

Přestože Maple Leafs rozstřelili v první třetině Lightning 17:9 na ukazateli skóre bylo 1:2 a když v 25. minutě šel za hákování na trestnou lavici Mayers a Václav Prospal po vzhazování protlačil puk k LaCavlierovi, který za pouhých pět vteřin zužitkoval přesilovku, bylo rozhodnuto. Byla to druhá asistence Václava Prospala a druhá branka LaCavaliera. První gól utkání vstřelil v úvodní třetině Jokinen. Na něj dokázali torontští ještě odpovědět Stajanem. Dvoubrankový náskok však dokázali již jen zkorigovat v 34. minutě obráncem Van Rynem. V závěrečném dějství se Maple Leafs snažili zoufale vyrovnat a hráli 90 vteřin bez brankáře. Na stavu utkání se však již nic nezměnilo.

V dresu Tampy nehrál zraněný Radim Vrbata. Za to jsme měli možnost vidět pět obránců, kteří se narodili v Československu. V dresu Toronta: Tomáše Kaberleho a Pavla Kubinu. V hostujícím týmu Lukáše Krajčíčka, Andreje Meszarose a Marka Malika. Dva poslední jmenované jsem tedy náležitě vyzpovídal.

„Rozhodující bolí dva góly Lecavaliera, kterými sme odskočili na 3:1,“ povedal slovenský obranca Tampy Andrej Meszároš, „Hrali sme disciplinovane, bez zbytočných vylúčení.“

Rodák z Považskej Bystrice odohral v zápase vyše 21 minút, tréner Barry Melrose ho nasadzoval na fad aj v presilovkách a oslabeniach. „Necitím sa unavený, zvládol by som aj vyššiu záťaž,“ poznamenal 23-ročný Meszároš.

Slovenský hokejista sa do Tampy dostal v lete výmenou z Ottawy, s novým klubom podpísal 6-ročnú zmluvu na 24 miliónov dolárov. „Lightning je výborná organizácia, máme silnú partiu aj dobrých trénerov. Rýchlo som si zvykol,“ porovnával. „Najväčší rozdiel medzi obidvoma mestami je v počasí. Na Floride máme aj v zime okolo 25 stupňov, kým v kanadskom hlavnom meste bolo minus 20 stupňov. Je radostnejšie prebúdať sa do snečného dňa, než by malo snežiť.“

Tampa vstúpila do sezóny NHL dvoma prehrami s New York Rangers v Prahe, potom podľahla v ďalších troch domácich zápasoch s Carolinou, New York Islanders aj s Minnesotou. Sériu preťala až víťazstvom nad Atlantou 3:2. A teraz pridala ďalšie. Do mužstva sa vracia pohoda, v akej sa predstavilo v príprave.

Meszároš stále rád spomína na prípravné stretnutie so Slovanom Bratislava. „Veľmi som sa na to tešil, v Samsung aréne sme zažili výbornú atmosféru,“ vrátil sa o mesiac naspäť. „Vyhrali sme až na náhady. V hľadisku som mal rodinu a veľa kamarátov. Bol som rád, že ma

mohli vidieť v tíme NHL.“

Za tri roky v Ottawe strellil Meszároš 26 gólov. Na prvý zásah v Tampe ešte stále čaká.

Pro Marka Malika to byl druhý zápas v dresu Tampy, jak se sehrává s mužstvem:

MM: Už to bylo lepší. První zápas byl takový nejistý. Nevěděl jsem přesně, kde mám stát. Čas na ledě také nebyl takový, jak by měl být. Byl to můj první zápas v sezóně s novým mužstvem. Tu první půlku prvního zápasu to škripalo, pak už to bylo lepší. Dnes jsem se cítil podstatně lépe. Každý zápas, každý trénink je pro mne důležitý, abych se sehrál s mužstvem a byl v pohodě.

ABE: První dva zápasy Tampy byly v Praze proti Rangers, minulou sezónu jste hrál právě za ně nebylo vám líto, že jste nehrál právě v těchto dvou zápasech?

MM: Tak těžko říci. Situace se takto vyvinula. Určitě by bylo pěkné si tam zahrát, ale nebylo mi to dopřáno. Nedá se s tím nic dělat.

ABE: Když srovnáte svou pozici v Rangers a zde, v čem je rozdíl?

MM: Je příliš brzy na to to srovnávat, protože jsem zde nový. Mužstvo prošlo trénink-kempem a hrálo již řadu zápasů. Než jsme se dohodli na smlouvě, tak již měli kostru mužstva poskládanou a teď se teprve s tímto mužstvem poznávám. Jak jsem hovořil s trenéry, chtějí abych byl defenzivním obráncem a pomáhal mladým hráčům.

ABE: Byla obtížná jednání s mužstvem?

MM: Ani si nemyslím. Trochu byla komplikace, protože jsou platové stropy. Obě strany musely udělat trochu kompromis. Ale nebylo to nijak drastické.

ABE: V závěru utkání jste hrál s Andrejem Meszarosem, jak se vám s ním hrálo?

MM: Andreje znám z Ottawy, v obraně hraje i Lukáš Krajčíček. Obě, přestože jsou mladí, mají své zkušenosti. Zatím se však pouze poznáváme. Jsem zde teprve deset dní.

ABE: Je nečím specifická atmosféra zde v Torontu?

MM: Toronto je hokejová Mekka, takže je to vždy trochu jiné. Ať již to jsou media v šatně před zápasem po tréninkách, přes atmosféru na ledě. Vždy na vás dýchne historie.

ABE: Hrál jste v Kanadě i ve Spojených státech, je v tom rozdíl?

MM: Určitě je to jiné. V Kanadě je to sport číslo jedna, zatímco v Americe se to pere s ostatními sporty. Některá města jsou dobrá, jinde je silná konkurence. Ve Státech to mají jednotlivá

mužstva mnohem těžší. Ať jsem hrál kdekoliv, když hráli Maple Leafs, vždycky bylo nějak víc torontských fanoušků než obvykle.

ABE: A jaké bylo léto?

MM: Strávil jsem ho na rodné hroudě. Doma v Česku, s rodinou a s přáteli.

Rangers vládnu NHL i díky Praze

Toronto-Rangers 5:2 (0:1, 0:1, 0:1, 5:0)

Hokejisté New York Rangers zažili o víkendů hodně bláznivý zápas. Nad Torontem v sobotu vedli ještě sedm a půl minuty před koncem 2:0. Konečný výsledek? 5:2 pro Torontol! Jedním z hostů, kteří nad takovou prohrou kroutili hlavou, byli český obránce Michal Rozsival. Po aktuálně nejlepším týmu NHL to však byla v sezóně teprve třetí porážka v normální hrací době.

ABE: Michale, jak jste to s Torontem vůbec mohli prohrát?

MR: Sice jsme vedli, ale už ve druhé třetině jsme nehráli dobře. Dělalí jsme řadu chyb. To se pak přeneslo do závěru. I když jsme drželi vedení 2:0 až do 53. minuty, jeden jejich šťastný gól otočil vývoj celého zápasu. Pak už to od nich bylo co střela, to gól. Porazili jsme se tak trochu sami.

ABE: Zpanikařili jste?

MR: Nemyslím si. Prostě jsme nehráli dobře. Musíme se i z takového zápasu poučit. Pro nás to přece znamená konec sezony. Horší by bylo, kdyby se něco takového stalo v play-off.

ABE: K němu zatím směřujete dost různě. I přes poslední prohru se vám povedl nejlepší vstup do NHL v historii Rangers. Kde hledat důvody?

MR: Už zájezd do Prahy k prvním dvěma utkáním s Tampou nás hodně stremil. Předtím jsme hráli dobře ve Švýcarsku, tam jsme dokázali otočit zápas proti Magnitogorsk ze stavu 0:3 na 4:3. Hráli jsme dobrý týmový hokej a výborně nám chytali oba brankáři. Ti dva jsou páteří týmu. Pokud zachytají, máte velkou šanci vyhrát zápas. Navíc výtečně začaly hrát nové posily. A jasně, měli jsme trochu i štěstí.

ABE: Přitom jste v létě přišli o Jágra.

MR: Sám jsem nevěděl, jaké to bez Jardy bude. S Petrem Průchou máme teď trochu jinou pozici. Zatím to ale šlapo dobře, přestože jsme ztratili nejen Jardu, ale i další kluky: Straku, Malika, Hossu.

Pro Satellite, SME a MFD Ales Březina



TOMÁŠ KABERLE V SOUBOJI S OTTAWSKÝMI ÚTOČNÍKY

Rychle, levně a spolehlivě zařídíme

cestování do
celého světa!



TICO # 3254587
TICO # 2631380

NiTRA TRAVEL

(416) 504-3800 • 1-800-825-7577

Fax: (416) 504-8186

E-mail: nitratravel@yahoo.ca

662 Queen St. West, Toronto M6J 1E5

Gambrinus liga

V 11. kole byl magnetem soubor prvního s druhým a v televizní dohrávce dokázala Slavia remizovat v Mladé Boleslavi 0:0. Nejlepším hráčem na hřišti byl slávistický brankář Martin Vaniak, který se obzvláště vyznamenal při tečované střele, když už byl nakročeno ke skoku doleva, ale ještě stačil pohyb zabrzdit a odrazit se na druhou stranu. Vaniak k tomu řekl: „Uřdit to byl nejtěžší zákrok. Reagoval jsem na střelu Sylvestreho, jenže Brabec tečí změnil její směr. Naštěstí jsem byl v tyče včas. Také jsem měl štěstí, že mi na mokřém terénu nepodklouzl nohy.“ Sparta zvítězila po měsíci, tentokrát 3:0 nad Příbramí. Sedm branek padlo ve Zlíně, kde zvítězil Baník 5:2. Rozehrála se Olomouc, která zdolala Liberec 2:1. Ostatní výsledky: Bohemians Praha-Viktoria Plzeň 0:2, Jablonec-Teplice 0:2, Kladno-Viktoria Žižkov 1:0, Brno-České Budějovice 1:1.

Remízou skončil soubor mlado-boleslavských fotbalistů i v 12. kole v Liberci, ačkoliv hosté vedli 3:1. Domáci však dokázali dvěma rychlými góly vyrovnat v závěru utkání. Olomouc pokračovala v dobrých výkonech a vyhrála v Teplicích 1:0. V středočeském derby porazila Příbram Kladno 2:0. Dva góly Tomáše Necida zajistily Slavii těsné vítězství nad Brnem 2:1, přestože měla celé utkání drtivou převahu. Brno v závěru snížilo po chybě Erika Brabce. Plzeň si nedokázala na domácím hřišti poradit s Jabloncem a utkání se skončilo remízou 1:1. Budějovice zdolaly Viktoru Žižkov 3:2, která po utkání vyměnila trenéra. Dařilo se střizkovským Bohemians, kteří porazili na Žižkově Zlín 1:0. V televizní dohrávce excelovala Ostrava, která díky vynikajícímu výkonu celého útoku zdolala v pondělní televizní dohrávce Spartu 2:0.

Gambrinus liga

1. Slavia	12	9	2	1	30:7	29
2. Bolešlav	12	7	4	1	20:12	25
3. Ostrava	12	7	2	3	24:13	23
4. Sparta	12	6	3	3	17:12	21
5. Liberec	12	6	3	3	19:15	21
6. Olomouc	12	5	4	3	14:14	19
7. Brno	12	4	4	4	13:13	16
8. Jablonec	12	4	4	4	12:14	16
9. Teplice	12	4	3	5	12:10	15
10. Příbram	12	4	2	6	14:15	14
11. Plzeň	12	2	7	3	15:17	13
12. Bohemians	12	4	1	7	16:23	13
13. Budějovice	12	2	7	3	10:18	13
14. Kladno	12	2	3	7	7:19	9
15. Zlín	12	2	2	8	7:19	8
16. Žižkov	12	2	1	9	13:22	7

Corgoň liga

13. kolo: MFK Ružomberok-Tatran Prešov 3:0 (1:0), MFK Košice-Banská Bystrica 0:0, Spartak Trnava-Dunajská Streda 1:1 (0:0), FC Nitra-FC ViOn Zl.Moravce 1:2 (1:1), Slovan Bratislava-FK ZTS Dubnica 3:1 (2:1), MŠK Žilina-Artmedia 3:1 (3:0).

14. kolo: Dunajská Streda-Slovan Bratislava 0:4 (0:1), FC ViOn Zl.Moravce-Spartak Trnava 0:1 (0:1), Banská Bystrica-MFK Ružomberok 0:2 (0:0), FK ZTS Dubnica-MFK Košice 3:1 (1:0), Artmedia-FC Nitra 1:1 (1:1), Tatran Prešov-MŠK Žilina 1:0 (0:0).

Tabuľka po 14. kole

1. Slovan	14	9	3	2	29:11	30
2. Žilina	14	8	3	3	25:8	27
3. Trnava	14	7	5	2	18:10	26
4. Košice	14	7	4	3	22:18	25
5. Ružomberok	14	5	5	4	18:13	20
6. Prešov	14	6	2	6	17:25	20
7. D. Streda	14	5	4	5	17:18	19
8. Dubnica	14	4	2	8	19:23	14
9. Nitra	14	4	2	8	13:27	14
10. Petržalka	14	3	4	7	16:21	13
11. B. Bystrica	14	3	4	7	8:14	13
12. Zl. Moravce	14	2	4	8	6:20	10

Fanúškovia v Dunajskej Strede vyvážali

DUNAJSKÁ STREDA-sme/Jozef Kotris-Dúhočákavý futbal sa zmenil na krvavé besnenie, diváci mohli mať miestami pocit, že neboli na štadióne, ale na vojnovom poli. Výsledkom duelu medzi Dunajskou Stredou a Slovanom Bratislava (0:4) bolo šesťnásť zadržaných občanov Maďarskej republiky, z pätnástich zadržaných Slovákov až trináť bolo fanúšikov Slovana.

Tisícov priaznivcov z Bratislavy sprevádzali cestou zo železničnej stanice viac ako tri stovky ťažkoodencov a členov poriadkovej polície. Návštevníci zápasu, ktorí prišli z Budapešti, taký sprievod nemali.

Polícia sa už pred začiatkom samotného zápasu k slovanistom správala arogantne. Akoby v sprievode ani neboli ľudia. Dôkazom bola aj reakcia policajného príslušníka, ktorý fanúšika belasých počas krátkeho rozhovoru s novinárom chytil za hlavu tak, že mu mohol ublížiť.

Pred štadiónom bola otvorená iba jedna brána do sektora hostí, iná možnosť dostať sa do vnútra pre Bratislavčanov nebola.

Po chvíli prevažne pokojného čakania na vstup sa strhla potyčka medzi ťažkoodencami a priaznivcami Slovana. Po pár sekundách už iba vychádzali mladí chalani s rozbitými hlavami, zakrvavenými rukami a vetrovkami. „Bolo počuť akcia, padol som a viac si nepamätám,“ hovoril jeden. Doplnil ho kamarát: „Udierali nás obuškami, nič sme nerobili. Iba v tom dave asi niekto postrčil do policajta a všetci začali mlátiť dookola.“ Z vysielacieho už iba záchranári nahlasovali ich údaje. Obaja boli z Petržalky, jeden mal dvadsať rokov, druhý o dva viac.

Pri nástupe mužstiev na trávnik predviedli domáci krásnu choreografiu. Už sa zdalo, že očakávané problémy na priebeh stretnutia vplyv mať nebudú, keď v 16. min zápasu vyleteli zo sektora hostí svetlice a dymovnice. Ťažkoodenci však na prekvapenie zasahovali v sektore domácich, proti návštevníkom duelu z Maďarska. Dôvodom malo byť, že zaútočili na policajtov.

Rozhodca Mário Vik stretnutie prerušil, hráčov poslal na takmer dvadsať minút do šatní. Atmosféru upokojoval hlásateľ, upozorňoval fanúšikov Slovana, že za nevhodné správanie môže byť zápas kontumovaný v prospech Dunajskej Stredy. Paradoxom je, že rôzne predmety lietali zo sektora domácich.

O2 extraliga

17.kolo: Vítkovice-Zlín 3:2, Plzeň-Karlovary Vary 2:4, Znojmo-Pardubice 5:6 pp., Litvínov-Budějovice 5:1, Kladno-Mladá Boleslav 2:3 sn., Liberec-Třinec 1:3, Sparta-Slavia 5:0.

18.kolo: Mladá Boleslav-Liberec 2:1, Zlín-Znojmo 3:2, Budějovice-Plzeň 5:4 sn., Karlovary Vary-Litvínov 1:2, Pardubice-Kladno 3:2 sn., Sparta-Třinec 2:3 sn., Slavia-Vítkovice 3:4.

19. kolo: Slavia-Karlovary Vary 6:5, Třinec-Pardubice 3:2, Liberec-Zlín 4:2, Plzeň-Vítkovice 2:3, Kladno-Budějovice 5:2, Znojmo-Sparta 2:3 sn., Litvínov-Mladá Boleslav 4:2.

20.kolo: Budějovice-Pardubice 3:0, Zlín-Slavia 1:0, Vítkovice-Liberec 2:6, Plzeň-Litvínov 1:2, Kladno-Sparta 1:3, Mladá Boleslav-Třinec 6:4, Karlovary Vary-Znojmo 2:3.

21. kolo: Liberec-Karlovary Vary 4:2, Třinec-Budějovice 6:1, Pardubice-Sparta 4:2, Litvínov-Vítkovice 3:2, Znojmo-Mladá Boleslav 3:1, Kladno-Zlín 4:1, Slavia-Plzeň 3:2 sn.

Tabuľka

1. Slavia	21	65:52	43
2. Vítkovice	21	59:50	41
3. Litvínov	21	67:60	41
4. Pardubice	21	72:59	36
5. Plzeň	21	75:65	34
6. Zlín	21	52:59	32
7. Sparta	21	58:57	31
8. Kladno	21	57:54	30
9. K. Vary	22	58:60	29
10. Třinec	22	72:75	29
11. Liberec	21	57:66	28
12. Znojmo	21	48:58	26
13. Boleslav	21	46:55	23
14. Budějovice	21	53:69	21

Slovenská hokejová extraliga

15. kolo: Poprad-HK Orange 20 3:0, Košice-Trenčín 2:3, Martin-Kežmarok 4:1, Ban. Bystrica-Nitra 7:2, Žilina-Zvolen 3:2, Lipt. Mikuláš-Skalica 4:3.

16. kolo: Zvolen-Ban. Bystrica 3:4 sn., Skalica-Poprad 3:2 sn., HK Orange 20-Žilina 3:2, Nitra-Martin 3:2 pp., Kežmarok-Košice 1:2, Trenčín-Slovan 3:4 sn.

17. kolo: Slovan-Kežmarok 4:1, Martin-Zvolen 5:3, Ban. Bystrica-HK Orange 20 4:2, Žilina-Skalica 4:6, Poprad-Lipt. Mikuláš 2:3, Košice-Nitra 8:1.

Predohrávky: Slovan-Kežmarok 6:3 Košice-Ban. Bystrica 4:2.

Tabuľka slovenskej extraligy

1. Košice	22	88:44	53
2. L. Mikuláš	20	76:51	47
3. Zvolen	21	79:59	41
4. Martin	21	68:60	38
5. Bystrica	22	83:63	37
6. Slovan	21	76:57	37
7. Skalica	20	66:60	33
8. Trenčín	20	51:53	28
9. Nitra	21	53:73	26
10. Žilina	21	62:60	25
11. Poprad	21	39:62	19
12. Kežmarok	21	56:101	9
13. HK ORANGE	20	16	

Slovenskí hokejisti zdvorilo gratulovali Česko - Slovensko 7:0

Praha-sme/Vojtech Jurkovič-Góly: 2. Červenka, 4. Čermák, 20. Bednář, 26. Jágř, 28. Marek, 36. Klepiš, 59. Rolinek. Pred 15 253 divákmi rozhodovali Mihalák(SR), Rejthar(ČR). Vylúčení: 7:3, presilovky 1:0, oslabenia 0:0. Tretiny: 3:0, 3:0, 1:0. Vypradané Hradisko O2 arény v Prahe včera neustále tleskalo. Zhovievavo aj porazením. Pri galavečere uvádzajúcom hokejové veľičníky do českej siene slávy boli slovenskí reprezentanti neskladným sparringpartnerom. Na hranici dôstojnosti. Česko bolo do večera poslednou vysoko rozvinutou krajinou na svete, ktorá nemala vlastnú sieň hokejovej slávy. Dočkala sa v deň storočnice osláv svojho vzniku.

Pôvodne chcelo bývalé vedenie českého zväzu urobiť akciu za 40 miliónov s výberom svetových hviezd a sprievodným golfovým turnajom s kompletnou smotánkou, nový šéf Tomáš Král pôvodný projekt skrtol a súperom bolo Slovensko. Ukázalo sa, že došlo k opačnému extrému.

Vo vypradanej O2 aréne do siene inaugurovali naraz 41 osobností hokejovej histórie. Jedna z nich, brankár Dominik Hašek vhodil úvodné buly medzi kapitána domácich Martina Straku, ktorý sa v tomto dueli ľúčil s reprezentačnou kariérou, a nášho Dominika Graňáka.

„Užasné, keď si človek pri videoprojekciách uvedomí, do akej spoločnosti sa dostal. Len od ošas, keď som ja začínal s hokejom, sa zmenila brankárska výstroj, som šťastný, že som mohol hrať pod vedením Vladimíra Ružičku v Naganu,“ povedal dojatý Dominik Hašek.

Slovenský tím bol na ľade zdvorilým gratulantom. Zakriknutý sa nezmohol ani na srdnatejšiu hru telom, súper a puk boli všade rýchlejšie.

863 Bloor St. W.
Toronto, Ont.
(416) 533-0080

281 Danforth Ave.
Toronto, Ont.
(416) 466-0330

Naše internetové stránky

Satellite 1-416

Výběr z článků v našich novinách.
Aktuální vždy v den vyjítí novin.

www.satellite1-416.com
www.zpravy.ca
www.zpravy.org

Předchozí číslo v PDF

www.20.satellite1-416.com
www.20.zpravy.ca

Kalendář

Co se připravuje
v krajské komunitě v Kanadě
www.kalendar.satellite1-416.com

CANADA-X ENTERTAINMENT

18+ pre divákov starších ako osemnaásť rokov!

UVÁDZA ZÁJAZD NAJPOPULÁRNEJŠIEJ SÚČASNEJ SLOVENSKEJ KOMÉDIE

Mafiánske historky.
alebo **English is Easy.**
Csaba is dead

November 23, 2008 at 6PM
Lithuanian Community House
1573 Bloor St West, Toronto
Tickets : \$30.00
www.cskstore.com

ROBI Peter Baththyány
Miki Peter Sklár
PAULA Martin Vanek
UČITEL Igor Adamec

LIMITED USE OF STRONGER EXPLETIVES AND/OR SLURS AND/OR MILD SEXUAL REFERENCES